

# AMTSBLATT

Informiert aus Tradition.



KANTON  
NIDWALDEN

**Amtlicher Teil**

**Nr. 18 · 1. Mai 2019**

Herausgeber Kanton Nidwalden

Verlag, Druck und Abonnementsverwaltung Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans

Kontakt Tel. 041 619 1570, Fax 041 619 15 60, amtlich@amtsblatt-nw.ch, www.amtsblatt-nw.ch

**näef**  
STOREN

**NÄF AG**

Seestrasse 2  
6052 Hergiswil  
Telefon 041 630 34 22  
[www.moebel-naef.ch](http://www.moebel-naef.ch)  
[info@moebel-naef.ch](mailto:info@moebel-naef.ch)



STOREN

**näef**  
BODEN

**NÄF AG**

Seestrasse 2  
6052 Hergiswil  
Telefon 041 630 34 22  
[www.moebel-naef.ch](http://www.moebel-naef.ch)  
[info@moebel-naef.ch](mailto:info@moebel-naef.ch)



Neu bei uns erhältlich:  
**Wandbeläge aus Holz**

WAND

# INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>Landrat</b>	<b>667</b>
<b>Direktionen und Amtsstellen</b>	<b>668</b>
Finanzdirektion	670
Baudirektion	674
Justiz- und Sicherheitsdirektion	675
Bildungsdirektion	679
Landwirtschafts- und Umweltdirektion	689
Gesundheits- und Sozialdirektion	691
Volkswirtschaftsdirektion	691
Staatskanzlei	692
<b>Handelsregister</b>	<b>693</b>
<b>Schuldbetreibung und Konkurs</b>	<b>705</b>
<b>Gerichte</b>	<b>706</b>
<b>Gemeinden</b>	<b>712</b>
Baugesuche	712
Dallenwil	714
Ennetbürgen	715
Oberrickenbach	716
Stans	717
Stansstad	718
Wolfenschiessen	719
<b>Selbständige Anstalten</b>	<b>720</b>
<b>Landeskirchen</b>	<b>721</b>
<b>Ausschreibung</b>	<b>722</b>



Die nächste Ausgabe Nr. 19 erscheint am  
Mittwoch, den 8. Mai 2019

# LANDRAT

## Traktandenliste

---

### Sitzung des Landrates

Der Landrat versammelt sich am  
Mittwoch, den 29. Mai 2019, 8.30 und 13.30 Uhr  
im Landratssaal des Rathauses in Stans zur Behandlung der nachstehenden

Geschäfte:

1. Tagesordnung; Genehmigung
2. Protokoll der Landratssitzung vom 3. April 2019; Genehmigung
3. Gesetz über den direkten Finanzausgleich (Finanzausgleichsgesetz, FAG); 2. Lesung
4. Teilrevision des Gesetzes über den Straf- und Massnahmenvollzug (Strafvollzugsgesetz, StVG); 1. Lesung
5. Teilrevision des Gesetzes über die Steuern des Kantons und der Gemeinden (Steuergesetz, StG); 1. Lesung
6. Landratsbeschluss über den Rahmenkredit zur Förderung der Landwirtschaft für die Jahre 2020-2023
7. Verkehrsplanung im Grossraum Kreuzstrasse
  - 7.1 Motion von Landrat Christoph Baumgartner, Oberdorf, und Mitunterzeichnenden, betreffend Verkehrsplanung im Grossraum Kreuzstrasse
  - 7.2 Landratsbeschluss betreffend einen Objektkredit für die Verkehrsplanung im Grossraum Kreuzstrasse
8. Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden
  - 8.1 Jahresbericht und Jahresrechnung 2018; Genehmigung
  - 8.2 Wahl der Revisionsstelle
9. Interpellation von Landrat Andreas Gander, Stans, betreffend Entwicklung der Prämienverbilligung im Kanton Nidwalden
10. Einfaches Auskunftsbegehren von Landrat Christoph Keller und Landrat Joe Blättler, Hergiswil, betreffend Angebot von Schwerpunktfächern am Kollegium St. Fidelis
11. Zwölf Gesuche um Erteilung des Kantonsbürgerrechts

### LANDRATSBÜRO NIDWALDEN

Landratssekretär  
*Armin Eberli*

Stans, 17. April 2019

# DIREKTIONEN UND AMTSSTELLEN

## Medieninformationen

---

### **Die Powerwoche feiert ihr 10-Jahr-Jubiläum**

*Vom 29. April bis 3. Mai findet bereits zum zehnten Mal die Powerwoche der Kantone Nidwalden und Obwalden statt. Den Mädchen und Knaben der 1. bis 3. Oberstufe steht erneut ein vielseitiges Angebot zur Verfügung.*

Wer in den Osterferien nicht verreist, kann sich auf eine spannende Powerwoche freuen. Neben Outdoor-Kochen, Longboards, Thai-Kick-Boxen und einem DJ-Kurs finden sieben weitere interessante Workshops statt. Die Nid- und Obwaldner Oberstufenschülerinnen und -schüler können ihr Workshop-Programm individuell zusammenstellen. Zudem können sie selber mitwirken, indem sie beim Mittagessen kochen oder die Abschlussparty organisieren.

Die Mehrheit der Workshops findet bewusst geschlechtergetrennt statt. Geschlechterspezifische Angebote sind für die persönliche Entwicklung der Jugendlichen wichtig. So können sie sich mit ihrer eigenen Identitätsfindung auseinandersetzen – ohne Druck, dem anderen Geschlecht imponieren zu müssen. Verborgene Talente werden dadurch besser entdeckt und die eigenen Fähigkeiten gestärkt.

Damit möglichst viele Jugendliche Zugang zur Powerwoche erhalten, werden die Workshops kostengünstig angeboten. Die Erfahrung der letzten Jahre hat gezeigt, dass Teilnehmende oftmals neue Leidenschaften entdecken und neue Freundschaften schliessen. Die Fachstelle Gesellschaftsfragen in Obwalden organisiert die Powerwoche zusammen mit der Fachstelle Gesundheitsförderung und Integration in Nidwalden und wird von den Jugendarbeitsstellen beider Kantone tatkräftig unterstützt.

Weitere Informationen unter: [www.power-woche.ch](http://www.power-woche.ch)

Stans/Sarnen, 23. April 2019

### **Bunte Flaggen stehen im Mittelpunkt des Kunstprojekts an den Stanser Musiktagen**

*Das Nidwaldner Museum leistet auch in diesem Jahr einen Beitrag an die Stanser Musiktage. Den Auftrag dafür hat die in Zürich lebende Künstlerin Athene Galiciadis erhalten. Das Resultat ihres Schaffens wird zum Auftakt des renommierten Festivals am 30. April vorgestellt.*

Das Kunstprojekt «Muster, Wiederholungen, Fehler» im Rahmen der Stanser Musiktage 2019 lenkt den Blick der Besucherinnen und Besucher hinauf zur bunten Beflaggung auf dem Dorfplatz. Wo sonst Kantonswappen hängen, hakt das Projekt von Athene Galiciadis ein und zeigt auf zehn Flaggen verschiedene Sujets, die den Dorfplatz umrahmen. Basierend auf Rudolf Steiners Publikation «Eurythmieformen für die Ton-Eurythmie», leitet die Künstlerin aus den Bewegungsanleitungen für Musikstücke neue Farb- und Formmuster ab. Das Resultat ist während des Festivals vom 30. April bis 5. Mai zu bestaunen.

Die Arbeiten von Athene Galiciadis bewegen sich zwischen Skulptur, Zeichnung und Installation. Sie bedient sich verschiedener handwerklicher Traditionen, Techniken und Materialien, die sie in immer wieder überraschend neue Form- und Erzählstrukturen bringt. Noch bis am 4. August 2019 bietet die Einzelausstellung «Spiraling Shifts» im Winkelriedhaus des Nidwaldner Museums einen Einblick in Galiciadis vielfältiges Schaffen. Die präsentierten Werke umfassen ihr Materialrepertoire Holz, Papier, Leinen, Farbe und neu auch Glas.

Die 41-jährige Athene Galiciadis lebt und arbeitet in Zürich. Ihr Schaffen wurde schon in verschiedenen Einzel- und Gruppenausstellungen im In- und Ausland präsentiert. 2011 erhielt sie den Swiss Art Award und den Prix Mobilère.

Hinweis: Einweihung Kunstprojekt «Muster, Wiederholungen, Fehler» von Athene Galiciadis: Dienstag, 30. April, 18.00 Uhr, vor dem Dorfplatzzelt. Weitere Veranstaltungen: Schlaglicht-Rundgang durch die Ausstellung und Spaziergang zum Kunstprojekt der Stanser Musiktage mit Barbara Ruf, Kuratorin der Ausstellung und Patrizia Keller, Kuratorin/Stv. Leiterin Nidwaldner Museum: Mittwoch, 1. Mai, 18.30 bis 19.30 Uhr, Treffpunkt im Winkelriedhaus. Kunstrundgang mit Athene Galiciadis und Barbara Ruf zum Kunstprojekt der Stanser Musiktage und zur Ausstellung: Samstag, 4. Mai, 16.00 bis 17.00 Uhr, Treffpunkt vor dem Dorfplatzzelt.

Weitere Informationen: [www.nidwaldner-museum.ch](http://www.nidwaldner-museum.ch)

Stans, 23. April 2019

**Landeswallfahrt nach Sachseln, Mittwoch, 8. Mai 2019**

**Pilgerbus (Extra-Postauto) nach Sachseln und zurück**

Hinfahrt:

**Stans, Bahnhof** ab 8:40  
Ennetmoos, Allweg ab 8:45  
St. Jakob (Ennetmoos) ab 8:50  
**Sachseln, Kirche** an 9:15

Rückfahrt:

**Sachseln, Kirche** ab 14:50  
St. Jakob (Ennetmoos) an 15:10  
Ennetmoos, Allweg an 15:15  
**Stans, Bahnhof** an 15:20

Es werden alle Haltestellen zwischen Stans, Bahnhof und St. Jakob (Ennetmoos) angefahren.

**Fahrplan für An- und Rückreise nach / ab Stans**

Hinfahrt:

**Zentralbahn:**

Grafenort ab 8:16  
Wolfenschiessen ab 8:21  
Niederrickenbach zb ab 8:24  
Dallenwil ab 8:29  
Stans an 8:33  
  
Stansstad ab 8:14  
Stans an 8:18

Rückfahrt:

Stans ab 15:24  
Dallenwil an 15:29  
Niederrickenbach zb an 15:30  
Wolfenschiessen an 15:33  
Grafenort an 15:38  
  
Stans ab 15:40  
Stansstad an 15:43

**PostAuto:**

Emmetten, Post ab 7:58  
Beckenried, Post ab 8:08  
Buochs, Post ab 8:16  
Ennetbürgen, Post ab 8:20  
Stans, Bahnhof an 8:31  
  
Büren, Kirchenplatz ab 7:50  
Oberdorf, Schulhaus ab 7:55  
Stans, Bahnhof an 8:01

Stans, Bahnhof ab 15:51  
Ennetbürgen, Post an 16:00  
Buochs, Post an 16:04  
Beckenried, Post an 16:15  
Emmetten, Post an 16:24  
  
Stans, Bahnhof ab 15:26  
Oberdorf, Schulhaus an 15:30  
Büren, Kirchenplatz an 15:37

**Zugsverbindung nach / ab Sachseln für Pilgerteilnehmer von Hergiswil**

Hinfahrt:

Hergiswil ab 8:24  
Sachseln an 8:42

Rückfahrt:

Sachseln ab 15:13  
Hergiswil an 15:33

---

## Programm

- Einzug in die Pfarrkirche 09.30 Uhr
  - Pilgertagesdienst 09.40 Uhr
- anschliessend Segen mit Bruderklauen-Reliquie
- Pilgerpredigt mit Andacht 14.00 Uhr

Das «Bruder-Klauen-Museum» ist bereits ab 10.30 Uhr geöffnet.

## NEU!

Die Pilger benützen für die Anreise nach Stans sowie die Rückreise ab Stans die fahrplanmässigen Zug- oder PostAuto-Verbindungen (Ausnahme: Pilger ab Ennetmoos und St. Jakob fahren mit dem Pilgerbus).

**Es werden keine Spezialbillette verkauft. Teilnehmer, welche mit der Zentralbahn oder mit PostAuto nach Stans anreisen, lösen die Passepartout Zonen-Tageskarte für die Strecke ab Wohnort bis nach Stans (= Hin- und Rückfahrt).**

Pilgerteilnehmer von Hergiswil lösen die Passepartout Zonen-Tageskarte für die Strecke ab Hergiswil bis nach Sachseln (= Hin- und Rückfahrt) und benützen den fahrplanmässigen Zug direkt nach Sachseln.

Mit einer gültigen Junior-Karte resp. Enkel-Karte fahren Kinder von 6 bis 16 Jahren in Begleitung eines Elternteiles resp. Grosselternteiles gratis.

Der Pilgerbus (Extra-Postauto) fährt in Stans ab dem Bahnhofplatz (vis-à-vis Postgebäude, siehe Beschilderung). Die Fahrt mit dem Pilgerbus nach Sachseln und zurück nach Stans ist für alle Pilger kostenlos, da diese vom Kanton Nidwalden finanziert wird. Es werden alle Haltestellen zwischen Stans, Bahnhof und St. Jakob (Ennetmoos) angefahren.

**Wichtiger Hinweis betr. Transport von Kindern unter 4 Jahren (Pilgerbus):**

**Kinder unter 4 Jahren können nicht befördert werden, da die Fahrzeuge nur mit 2-Punkt-Gurten ausgestattet sind. Kinder zwischen 4-7 Jahren müssen in Fahrzeugen, die mit Sitzgurten ausgerüstet sind, mit einem geprüften Kindersitz gesichert werden.**

Deshalb bitten wir Sie, die Organisation solcher Kindersitze rechtzeitig mit PostAuto Schweiz AG, Region Zentralschweiz (Tel. 058 341 10 82) abzusprechen.

Vielen Dank.

Stans, 18. März 2019

**Landeswallfahrt nach Maria-Einsiedeln**

Mittwoch, 15. Mai 2019

Donnerstag, 16. Mai 2019

Die Landeswallfahrt erfolgt per Bahn via Luzern. Die Teilnehmer von Emmetten, Beckenried, Buochs, Ennetbürgen, Büren, Oberdorf und Ennetmoos besteigen den Zug in Stans. Die Zubringerdienste erfolgen mit Postautos.

**EXTRAZUG nach Einsiedeln**

Hinfahrt am Mittwoch

Rückfahrt am Donnerstag

Grafenort	ab 11:17		<b>Einsiedeln Extrazug</b>	<b>ab 15.01</b>
Wolfenschiessen	ab 11:22		Luzern*	an 16:32
Niederrickenbach zb	ab 11:24			
Dallenwil	ab 11:29		Luzern Extrazug	ab 16.38
Luzern*	an 11:49		Hergiswil	an 16:46
			Stansstad	an 16:50
Stans	ab 11:10/11:40		Stans	an 16:54
Stansstad	ab 11:14/11:44			
Hergiswil	ab 11:18/11:48		Luzern	ab 17:10
Luzern*	an 11:32/12:02		Dallenwil	an 17:29
			Niederrickenbach	an 17:30
Luzern	ab 12:20		Wolfenschiessen	an 17:33
Einsiedeln Extrazug	an 13:52		Grafenort	an 17:38

\* umsteigen

**PostAuto-Zubringerdienst: Emmetten nach Stans**

Emmetten, Post	ab 10:33		Stans, Bahnhof	ab 17.06
Ennetbürgen, Post	ab 10:55		Ennetbürgen, Post	an 17.15
Stans, Bahnhof	an 11:06			
			Stans, Bahnhof	ab 17.06
Beckenried, Post	ab 11:13		Buochs, Fadenbrücke	an 17.11
Buochs, Post	ab 11:20		Buochs, Post	an 17.15
Stans, Bahnhof	an 11:31		Beckenried, Post	an 17.25
			Stans, Bahnhof	ab 17.26
			Emmetten, Post	an 17.54



---

### PostAuto-Zubringerdienst: Büren nach Stans

Büren, Kirchenplatz	ab 10:50		Stans, Bahnhof	ab 17:01
Oberdorf, Schulhaus	ab 10:55		Oberdorf, Schulhaus	an 17:05
Stans, Bahnhof	an 11:01		Büren, Kirchenplatz	an 17:12

### Extra-PostAuto-Zubringerdienst: Ennetmoos nach Stans

St.Jakob (Ennetmoos)	ab 11:20		Stans, Bahnhof	ab 16:57
Ennetmoos, Allweg	ab 11:25		Ennetmoos, Allweg	an 17:03
Stans, Bahnhof	an 11:31		St.Jakob (Ennetmoos)	an 17:08

### Spezialbillette 2. Klasse

Hin- und Rückfahrt

Im ganzen Kanton werden Spezialbillette zu einem einheitlichen Preis ausgegeben. Sie gelten für die Fahrt mit dem Postauto sowie der Zentralbahn und dem Pilgerzug.

**Im Pilgerzug sind nur die Spezialbillette gültig!**

Pilgerbillett:

<b>Erwachsene</b> ohne Halbtax-Abo / GA	<b>Fr. 30.00</b>
<b>Erwachsene</b> mit Halbtax-Abo	<b>Fr. 25.00</b>
<b>Erwachsene</b> mit GA	<b>gratis</b> (Spezialbillett nötig*)
<b>Kinder 6-16 Jahre</b>	<b>Fr. 15.00</b>

\*Bitte holen auch Sie sich ein Billett im Reisezentrum Stans, im Reisezentrum Hergiswil oder am Mittwoch, 15. Mai 2019, beim Buschauffeur ab.

Mit einer gültigen Junior-Karte / Kinder-Mitfahrkarte fahren Kinder bis 16 Jahre in Begleitung der Eltern / Begleitperson gratis.

Die Spezialbillette sind möglichst im Voraus zu lösen. Sie sind ab Mittwoch, 17. April 2019 im Reisezentrum in Stans oder im Reisezentrum Hergiswil erhältlich. Am Mittwoch, 15. Mai 2019, erhalten Sie die Spezialbillette zudem in den in der Ausschreibung aufgeführten Postautos. Bitte beachten Sie, dass es keinen Verkauf auf den Zentralbahn-Zügen gibt. Reisende ab Grafenort, Wolfenschiessen, Dallenwil und Hergiswil lösen die Billette im Voraus im Reisezentrum Stans oder im Reisezentrum Hergiswil.

Stans, 18. März 2019

## **Öffentliche Planaufgabe Ausführungsprojekt**

### **Oberdorf, Kantonsstrasse KH2, km 00.70 – 1.10 Strassenraum-Umgestaltung Kreisel Wil bis Hostettli**

Mit der Strassenraum-Umgestaltung wird die Verkehrssicherheit mit dem Knotenausbau Schulhausstrasse sowie der neuen Erschliessung «Ersatzbau Süd» und der geplanten Wertstoffsammelstelle der Gemeinde Oberdorf erhöht. Mit der Schaffung von beidseitigen Radstreifen bis zum Siedlungsrand wird eine Lücke des bestehenden kantonalen Radwegkonzeptes geschlossen.

In Anwendung von Art. 31 des Gesetzes über den Bau und Unterhalt der Strassen (Strassengesetz, StrG; NG 622.1) liegt das Ausführungsprojekt für die Strassenraum-Umgestaltung vom Kreisel Wil bis Hostettli, Oberdorf, vom **Mittwoch, 01. Mai bis Freitag, 31. Mai 2019** öffentlich auf.

Die entsprechenden Planunterlagen können bei der Gemeindeverwaltung Oberdorf, Schulhausstrasse 19, 6370 Oberdorf, sowie auf dem Sekretariat der Baudirektion, Buochserstrasse 1, 6371 Stans, während den Schalterzeiten eingesehen werden.

Einwendungsberechtigt sind Personen, die durch das Projekt oder den darin enthaltenen Baulinien in ihren Rechten oder rechtlich geschützten Interessen mittelbar oder unmittelbar beeinträchtigt sind.

Einwendungen gegen das Projekt sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Baudirektion Nidwalden, Buochserstrasse 1, Postfach 1241, 6371 Stans, einzureichen.

Über die Einwendungen entscheidet der Regierungsrat.

**BAUDIREKTION NIDWALDEN**  
**AMT FÜR MOBILITÄT**

**Eigentumsübertragungen**

(Art. 970a ZGB, Art. 9b GB-Gesetz)

**Stans**

1. Grundstück GB-Nr. 7208, Wächselacher 115, Grundbuch Stans, Stockwerkeigentum:  $\frac{130}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1537 mit Sonderrecht an der 4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung nord-west im 2. Obergeschoss und Nebenraum
2. Grundstück GB-Nr. 7213, Wächselacher 115, Grundbuch Stans, Stockwerkeigentum:  $\frac{3}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1537 mit Sonderrecht am Disponibelraum 3 im Untergeschoss
3. Grundstück GB-Nr. 7133, Mittler Milchbrunnen, Grundbuch Stans,  $\frac{1}{94}$  Miteigentum an Parzelle 1543 (Autoeinstellplatz 47)
4. Grundstück GB-Nr. 7134, Mittler Milchbrunnen, Grundbuch Stans,  $\frac{1}{94}$  Miteigentum an Parzelle 1543 (Autoeinstellplatz 48)
5. Grundstück GB-Nr. 7178, Mittler Milchbrunnen, Grundbuch Stans,  $\frac{1}{94}$  Miteigentum an Parzelle 1543 (Motorradeinstellplatz 10)

Veräusserer: Erben des Theodor Nöpflin

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Eveline Odermatt-Rosset, Uertestrasse 3, 6362 Stansstad
- b) Bruno Odermatt, Uertestrasse 3, 6362 Stansstad

Grundstück GB-Nr. 7988, Hansmatt 4, Grundbuch Stans, Stockwerkeigentum:  $\frac{59}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1632 mit Sonderrecht an der 4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung A1.14 im Erdgeschoss und Nebenraum

Veräusserer: Marianne Mathis, Hansmatt 4, 6370 Stans

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Patricia Villagra Ramirez de Verger, Rotzhalde 12, 6370 Stans
- b) Gerardo Di Girolamo, Rotzhalde 12, 6370 Stans

Parzelle Nr. 738, Fronhofenstrasse 13, Grundbuch Stans, 823 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 4 Wohnungen, Garage und Doppelgarage

Erblasser: Alois Gabriel, 6373 Ennetbürgen

Uebernehmer: David Gabriel, Neuhofstrasse 24, 6020 Emmenbrücke

---

## Stansstad

<sup>59</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an:

Parzelle Nr. 332, Heimeli, Grundbuch Stansstad, 383 m<sup>2</sup> Befestigt, Humusiert, Gewässer

Veräusserer: Achermann Living AG, Aawasserstrasse 2, 6370 Oberdorf

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Eduard Scodeller, Dorfstrasse 23, 6362 Stansstad
- b) Mirta Scodeller, Dorfstrasse 23, 6362 Stansstad

<sup>40</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an:

Parzelle Nr. 333, Margrith, Grundbuch Stansstad, 554 m<sup>2</sup> Befestigt, Humusiert, Gewässer

Veräusserer: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Eduard Scodeller, Dorfstrasse 23, 6362 Stansstad
- b) Mirta Scodeller, Dorfstrasse 23, 6362 Stansstad

Erwerber: Achermann Living AG, Aawasserstrasse 2, 6370 Oberdorf

## Oberdorf

Grundstück GB-Nr. 5011, Haldenweg 4, Grundbuch Oberdorf, Stockwerkeigentum: <sup>144</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Parzelle 560 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im Zwischengeschoss und Nebenräumen

Veräusserer: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Ursula Keller-Niederberger, Haldenweg 4, 6382 Büren
- b) Walter Keller-Niederberger, Haldenweg 4, 6382 Büren

Erwerber: Patrik Keller-Bomonti, Wirzwelstrasse 18, 6383 Wirzweli

$\frac{1}{2}$  Miteigentum an:

Grundstück GB-Nr. 5011, Haldenweg 4, Grundbuch Oberdorf, Stockwerkeigentum: <sup>144</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Parzelle 560 mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im Zwischengeschoss und Nebenräumen

Veräusserer: Patrik Keller-Bomonti, Wirzwelstrasse 18, 6383 Wirzweli

Erwerber: Alexandra Keller-Bomonti, Wirzwelstrasse 18, 6383 Wirzweli

## Buochs

<sup>564</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an:

Parzelle Nr. 108, Quai 1, Grundbuch Buochs, 1'281 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 3 Wohnungen

Veräusserer: Anton Blunschli, Fischmattstrasse 20, 6374 Buochs

Erwerber: Angela Blunschli, Quai 1, 6374 Buochs

Grundstück GB-Nr. 5553, im Lindeli 1, Grundbuch Buochs, Stockwerkeigentum: <sup>62</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Parzelle 902 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss

Veräusserer: Erben der Susanna Philipp-Folly

Erwerber: Hans Rudolf Barmettler, Kantonsstrasse 34, 6207 Nottwil

---

## Ennetbürgen

Grundstück GB-Nr. 6350, In der Au, Grundbuch Ennetbürgen, Stockwerkeigentum:  $\frac{129}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 114 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung süd-ost im Obergeschoss Haus B und Nebenraum

Veräusserer: Maria von Rotz-Niederberger, Ennetbürgerstrasse 53, 6374 Buochs

Erwerber: Einfache Gesellschaft:

- Patrick Käslin, Ennetbürgerstrasse 53, 6374 Buochs
- Claudia Fässler Käslin, Ennetbürgerstrasse 53, 6374 Buochs

Parzelle Nr. 745, Alpenstrasse 28, Grundbuch Ennetbürgen, 657 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus

Veräusserer: Wilhelm Jenni-Odermatt, Alpenstrasse 28, 6373 Ennetbürgen

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{3}$ :

- a) Erwin Jenni, Alpenstrasse 35, 6373 Ennetbürgen
- b) Anita Schärli-Jenni, Geissmattlistrasse 13, 6386 Wolfenschiessen
- c) Markus Jenni, Bürgenstockstrasse 49a, 6373 Ennetbürgen

Parzelle Nr. 554, Allmendring 3, Grundbuch Ennetbürgen, 690 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 2 Wohnungen und Gartenhalle

Veräusserer: Erben des Theodor Näpflin

Erwerber: Bernhard Bircher AG, Stanserstrasse 104, 6373 Ennetbürgen

Grundstück GB-Nr. 5256, Stanserstrasse 6, Grundbuch Ennetbürgen, Stockwerkeigentum:  $\frac{79}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1092 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss (Nr. 103) ost

Veräusserer: Elisabeth Moras-Gander, Stanserstrasse 6, 6373 Ennetbürgen

Erwerber: Sonia Grundy-Moras, Oberdorfstrasse 2, 6375 Beckenried

Parzelle Nr. 434, Schulhausstrasse 11, Schwyzerhüsli, Grundbuch Ennetbürgen, 768 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit Carport

Veräusserer: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{2}$ :

- a) Erben des Reto Aeschlimann
- b) Erben der Michèle Aeschlimann-Bürgi

Erwerber: Alters- und Pflegeheim Heimet AG, Allmendstrasse 5b, 6373 Ennetbürgen

## Wolfenschiessen

Parzelle Nr. 814, Widderfeld, Grundbuch Wolfenschiessen Nr. 814, 790 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 2 Wohnungen und Garagen

Veräusserer: Alois Hofstetter-Steiner, Widderfeld 36, 6386 Wolfenschiessen

Erwerber: Miteigentümer zu je  $\frac{1}{3}$ :

- a) Judith Hofstetter, Widderfeld 12, 6386 Wolfenschiessen
- b) Marco Hofstetter, Haldenrainstrasse 44, 8404 Stadel
- c) Bruno Hofstetter, Wydenstrasse 32a, 6390 Engelberg

---

## Beckenried

1. Grundstück GB-Nr. 6494, Emmetterstrasse 2b, Grundbuch Beckenried, Stockwerkeigentum:  $\frac{297}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 429 mit Sonderrecht an der 3 ½-Zimmer-Wohnung West im Niveau 7 und Nebenraum (Nr. 2.232)
2. Grundstück GB-Nr. 6549, Emmetterstrasse, Grundbuch Beckenried,  $\frac{1}{3}$  Miteigentum an Parzelle 1534 (Platz 42)
3. Grundstück GB-Nr. 6550, Emmetterstrasse, Grundbuch Beckenried,  $\frac{1}{3}$  Miteigentum an Parzelle 1534 (Platz 43)

Veräusserer: Greppag Immobilien AG, Artherstrasse 44, 6405 Immensee

Erwerber: Hatice Siegfried-Seyman, Emmetterstrasse 2b, 6375 Beckenried

## Hergiswil

Parzelle Nr. 100, Seestrasse 30, 30 a, Grundbuch Hergiswil, 1'600 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus mit 1 Wohnung und Büro, Nebengebäude, Lagerraum, Garage und Veloeinstellraum

Veräusserer: Grapha Immobilien AG, Sonnenbergstrasse 13, 6052 Hergiswil

Erwerber: Rita Müller-Krüsi, Seestrasse 28, 6052 Hergiswil

1. Grundstück GB-Nr. 7452, Hirsernstrasse 24a, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $\frac{279}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 790 mit Sonderrecht an der 5 ½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss und Attikageschoss und Nebenraum
2. Grundstück GB-Nr. 7451, Hirsernstrasse 24a, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $\frac{187}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 790 mit Sonderrecht an der 4 ½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss und Nebenraum
3. Grundstück GB-Nr. 7445, Hirsernstrasse 24a, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $\frac{7}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 790 mit Sonderrecht an der Garagenbox 3 in der Einstellhalle
4. Grundstück GB-Nr. 7446, Hirsernstrasse 24a, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $\frac{9}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 790 mit Sonderrecht an der Garagenbox 4 in der Einstellhalle
5. Grundstück GB-Nr. 7448, Hirsernstrasse 24a, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $\frac{55}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 790 mit Sonderrecht am Disporaum im Untergeschoss

Veräusserer: LSV Baumanagement AG, Hirsernstrasse 3, 6052 Hergiswil

Erwerber: Björn Britschgi, Grossmatt 6, 6052 Hergiswil

Grundstück GB-Nr. 6106, Riedmattweg 6, Grundbuch Hergiswil, Stockwerkeigentum:  $\frac{135}{1000}$  Miteigentum an Parzelle 1367 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Untergeschoss

Veräusserer: Brigitte Wolfsberg, Riedmattweg 6, 6052 Hergiswil

Erwerber: Erich Spirgi, Riedmattweg 6, 6052 Hergiswil

## Bildungsdirektion

---

Die Büros und Schalter der Bildungsdirektion Nidwalden an der Stansstaderstrasse 54, Stans, bleiben am **Donnerstag-Nachmittag, 9. Mai 2019**, infolge interner Weiterbildung **geschlossen**.

Stans, 1. Mai 2019

BILDUNGSDIREKTION NIDWALDEN

## Schulferienplan ab Schuljahr 2019/20

Gemäss Bildungsgesetz (NG 311.1) Art. 8 Abs. 2 legt die Bildungsdirektion den Beginn und die Dauer des Schuljahres und der Ferien fest. Schulfrei sind die öffentlichen Ruhetage gemäss dem Ruhetags-gesetz.

### Volksschulen Nidwalden

		2019/20		2020/21		2021/22		2022/23
Schulbeginn	Mo	19.08.19	Mo	17.08.20	Mo	16.08.21	Mo	22.08.22
Herbst	Sa	28.09.19	Sa	26.09.20	Sa	25.09.21	Sa	01.10.22
	So	13.10.19	So	11.10.20	So	10.10.21	So	16.10.22
Weihnachten	Sa	21.12.19	Sa	19.12.20	Sa	18.12.21	Sa	24.12.22
	So	05.01.20	So	03.01.21	So	02.01.22	So	08.01.23
Fasnacht	Sa	15.02.20	Sa	06.02.21	Sa	19.02.22	Sa	11.02.23
	So	01.03.20	So	21.02.21	So	06.03.22	So	26.02.23
Ostern	Fr	10.04.20	Fr	02.04.21	Fr	15.04.22	Fr	07.04.23
	So	26.04.20	So	18.04.21	So	01.05.22	So	23.04.23
Sommer	Sa	04.07.20	Sa	03.07.21	Sa	09.07.22	Sa	08.07.23
	So	16.08.20	So	15.08.21	So	21.08.22	So	20.08.23

### Mittelschule Kollegium St. Fidelis

		2019/20		2020/21		2021/22		2022/23
Schulbeginn	Mo	26.08.19	Mo	24.08.20	Mo	23.08.21	Mo	29.08.22
Herbst	Sa	28.09.19	Sa	26.09.20	Sa	25.09.21	Sa	01.10.22
	So	13.10.19	So	11.10.20	So	10.10.21	So	16.10.22
Weihnachten	Sa	21.12.19	Sa	19.12.20	Sa	18.12.21	Sa	24.12.22
	So	05.01.20	So	03.01.21	So	02.01.22	So	08.01.23
Fasnacht	Sa	15.02.20	Sa	06.02.21	Sa	19.02.22	Sa	11.02.23
	So	01.03.20	So	21.02.21	So	06.03.22	So	26.02.23
Ostern	Fr	10.04.20	Fr	02.04.21	Fr	15.04.22	Fr	07.04.23
	So	26.04.20	So	18.04.21	So	01.05.22	So	23.04.23
Sommer	Sa	04.07.20	Sa	03.07.21	Sa	09.07.22	Sa	08.07.23
	So	23.08.20	So	22.08.21	So	28.08.22	So	27.08.23



## Berufsfachschule

		2019/20		2020/21		2021/22		2022/23
Schulbeginn	Mo	19.08.19	Mo	17.08.20	Mo	16.08.21	Mo	22.08.22
Herbst	Sa	28.09.19	Sa	26.09.20	Sa	25.09.21	Sa	01.10.22
	So	13.10.19	So	11.10.20	So	10.10.21	So	16.10.22
Weihnachten	Sa	21.12.19	Sa	19.12.20	Sa	18.12.21	Sa	24.12.22
	So	05.01.20	So	03.01.21	So	02.01.22	So	08.01.23
Fasnacht	Sa	15.02.20	Sa	06.02.21	Sa	19.02.22	Sa	11.02.23
	So	01.03.20	So	21.02.21	So	06.03.22	So	26.02.23
Ostern	Fr	10.04.20	Fr	02.04.21	Fr	15.04.22	Fr	07.04.23
	So	26.04.20	So	18.04.21	So	01.05.22	So	23.04.23
Sommer	Sa	04.07.20	Sa	03.07.21	Sa	09.07.22	Sa	08.07.23
	So	16.08.20	So	15.08.21	So	21.08.22	So	20.08.23

## Feiertage

Feiertage	2019	2020	2021	2022	2023
Josefstag	19. März	19. März	19. März	19. März	19. März
Auffahrt*	30. Mai	21. Mai	13. Mai	26. Mai	18. Mai
Pfingstmontag	10. Juni	01. Juni	24. Mai	6. Juni	29. Mai
Fronleichnam	20. Juni	11. Juni	03. Juni	16. Juni	08. Juni
Allerheiligen	01. November	01. November	01. November	01. November	01. November
Maria Empfängnis	08. Dezember	08. Dezember	08. Dezember	08. Dezember	08. Dezember

\* Der Freitag nach Auffahrt ist schulfrei (31.05.19, 22.05.20, 14.05.21, 27.05.22, 19.05.23).

# WEITERBILDUNG NIDWALDEN

## Kursangebote 2019/2020 - I. Semester

### Fremdsprachen

Kursbezeichnung Kurs-Nr.	Dozent	Daten	Zeit	Lektionen Preis
<b>English A2.2/B1.1 - Conversation Pre-Intermediate/Intermediate</b>				26 Lektionen
<b>S 202.1C</b>	Romy Krienbühl	Montag, 02.09.19–09.12.19	18:05–19:35	Fr. 400.–
<i>Voraussetzungen</i>	> ESP Niveau A2.1/A2.2			
<i>Kursziele</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 3 - 4 Jahre Englischunterricht mit 2 Wochenlektionen</li> <li>&gt; ESP Niveau B1.1/B1.2</li> <li>– You learn to express your opinion on interesting topics</li> <li>– You gain more confidence through speaking and can handle everyday situations easily</li> <li>– You expand your vocabulary</li> </ul>			
<i>Kursinhalt</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– A variety of games, role-plays and listening activities</li> <li>– Reading story book (for homework) which will be discussed in class</li> <li>– You enjoy discussions on various topics in a relaxing atmosphere</li> </ul>			
<b>English A2.2/B1.1</b>				32 Lektionen
<b>S 203.1</b>	Romy Krienbühl	Dienstag, 03.09.19–14.01.20	18:30–20:00	Fr. 410.–
<i>Voraussetzungen</i>	> ESP Niveau A2.1			
<i>Kursziele</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 2 Jahre Englischunterricht mit 2 Wochenlektionen</li> <li>– Die Kursteilnehmenden können sich im Present Simple, Present Continuous und Past Simple ausdrücken.</li> <li>&gt; ESP Niveau B1.1/B1.2</li> <li>– zuhören - verstehen - reden</li> <li>– die kommunikativen Fähigkeiten erweitern</li> </ul>			
<i>Kursinhalt</i>	<p>Das Schwergewicht liegt auf der mündlichen und schriftlichen Kommunikation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Texte, Hörverständnis und Rollenspiele bearbeiten</li> <li>– Grammatikschwerpunkte: Past Simple, Present Perfect, First and Second Conditional</li> </ul>			
<b>English B1.2/B2.2 - Conversation Intermediate / Upper Intermediate</b>				26 Lektionen
<b>S 208.1C</b>	Romy Krienbühl	Montag, 02.09.19–09.12.19	19:45–21:15	Fr. 400.–
<i>Voraussetzungen</i>	> ESP Niveau B1.1/B1.2			
<i>Kursziele</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– You have reached an intermediate level and enjoy discussing interesting topics as well as reading books</li> <li>&gt; ESP Niveau B1.2/B2.2</li> <li>– You gain more confidence through speaking and discussing freely</li> <li>– You expand your vocabulary while expressing your opinion, feelings and ideas on various subjects</li> </ul>			
<i>Kursinhalt</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– A variety of games, role-plays and listening activities</li> <li>– Discussions on interesting topics and engaging activities guarantee maximum talking time!</li> <li>– Reading a story book (mostly given for homework) which will be discussed in class</li> </ul>			

#### Berufsfachschule Nidwalden

Robert-Durrer-Strasse 4, Postfach 1241, 6371 Stans  
 Telefon 041 618 74 33, bwz@nw.ch

---

# Kursangebote 2019/2020 - I. Semester

## Fremdsprachen

<i>Kursbezeichnung</i>	<i>Dozent</i>	<i>Daten</i>	<i>Zeit</i>	<i>Lektionen</i>
<i>Kurs-Nr.</i>				<i>Preis</i>
<b>English Intensive Language Course with First Certificate option</b>				30 Lektionen
<b>S 212.1</b>	Monika Egli	Montag, 14.10.19–20.01.20	18:15–20:40	Fr. 450.–
		<i>10 Minuten Pause / keine Kurse im Dezember</i>		
<i>Voraussetzungen</i>	> ESP Niveau B1.2 oder B2.1			
<i>Kursziele</i>	– Im mündlichen und schriftlichen Ausdruck eine solide Basis schaffen, ev. den First Certificate Test absolvieren. Falls erwünscht, wird zusätzliches Material und entsprechende Prüfungsvorbereitung angeboten.			
<i>Kursinhalt</i>	– All language skills are practised: speaking, listening, reading and writing. A strong focus lies on grammar and vocabulary.			
<b>English Conversation Upper Intermediate</b>				20 Lektionen
<b>S 213.1</b>	Monika Egli	Donnerstag, 17.10.19–23.01.20	18:15–19:45	Fr. 380.–
		<i>Keine Kurse im Dezember</i>		
<i>Voraussetzungen</i>	> ESP Niveau C1.1 or higher			
<i>Kursziele</i>	– Reactivate, expand and successfully use a wide range of vocabulary, learn about register and grammatical structures in complex sentences.			
<i>Kursinhalt</i>	– Conversation which is well structured, challenging and fun. Starting with e.g. a film extract, information from an internet site, a short newspaper article, a short story, a poem, etc., then expanding into various topics of interest: culture, current politics, travelling, art, literature, history of the anglophone world etc.			
<b>Italiano A1.1 für Anfänger</b>				30 Lektionen
<b>S 301.1</b>	Francesca Cervia	Mittwoch, 11.09.19–15.01.20	19:45–21:15	Fr. 450.–
<i>Voraussetzungen</i>	– keine			
<i>Kursziele</i>	> ESP Niveau A1.1			
<i>Kursinhalt</i>	– durch vielfältige Arbeitsformen eine lebendige und differenzierte Sprache vermitteln – Kulturelles: Fokus auf der italienischen Region «Veneto», gemeinsames Abendessen mit Spezialitäten aus dieser Region. Zudem werden verschiedene kulturelle Aktivitäten angeboten (Theaterbesuch, Kinofilme, Konzerte, Kochabende usw.), welche die italienische Sprache und Kultur lebendig machen. – Grammatikschwerpunkt: Presente			

### Berufsfachschule Nidwalden

Robert-Durrer-Strasse 4, Postfach 1241, 6371 Stans  
Telefon 041 618 74 33, bwz@nw.ch

---

# Kursangebote 2019/2020 - I. Semester

## Fremdsprachen

<i>Kursbezeichnung</i>	<i>Dozent</i>	<i>Daten</i>	<i>Zeit</i>	<i>Lektionen</i>
<i>Kurs-Nr.</i>				<i>Preis</i>
<b>Italiano A1.2</b>				26 Lektionen
<b>S 301.2</b>	Cinzia Duca	Dienstag, 10.09.19–17.12.19	18:30–20:00	Fr. 490.–
<i>Voraussetzungen</i>	> ESP Niveau A1.1 – die Kursteilnehmer können sich und andere Personen auf Italienisch vorstellen und in einer Bar oder einem Restaurant etwas bestellen – Verben im Präsens			
<i>Kursziele</i>	> ESP Niveau A1.2 – Verben in der Vergangenheit – Wiederholung, Vertiefung und Erweiterung der Grundkenntnisse in der italienischen Sprache mit Schwerpunkt Konversation			
<i>Kursinhalt</i>	– durch vielfältige Arbeitsformen eine lebendige und differenzierte Sprache vermitteln – Kulturelles: mit Fokus auf die italienische Region «Veneto», gemeinsames Abendessen mit Spezialitäten aus dieser Region. Zudem werden verschiedene kulturelle Aktivitäten angeboten (Theaterbesuch, Kinofilme, Konzerte, Kochabende usw.), welche die italienische Sprache und Kultur lebendig machen. – Grammatikschwerpunkt: Passato prossimo (Vergangenheitsform)			
<b>Italiano A2.1</b>				22 Lektionen
<b>S 302.1</b>	Francesca Cervia	Montag, 09.09.19–02.12.19	19:45–21:15	Fr. 420.–
<i>Voraussetzungen</i>	> ESP Niveau A1			
<i>Kursziele</i>	> ESP Niveau A2.1 – Ihre Kenntnisse wieder aktivieren und erweitern mit Schwerpunkt Konversation			
<i>Kursinhalt</i>	– durch vielfältige Arbeitsformen eine lebendige und differenzierte Sprache vermitteln – Kulturelles: mit Fokus auf die italienische Region «Veneto», gemeinsames Abendessen mit Spezialitäten aus dieser Region. Zudem werden verschiedene kulturelle Aktivitäten angeboten (Theaterbesuch, Kinofilme, Konzerte, Kochabende usw.), welche die italienische Sprache und Kultur lebendig machen. – Grammatikschwerpunkt: Vergangenheitsform und Konditional			

**Berufsfachschule Nidwalden**  
Robert-Durrer-Strasse 4, Postfach 1241, 6371 Stans  
Telefon 041 618 74 33, bwz@nw.ch

---

# Kursangebote 2019/2020 - I. Semester

## Fremdsprachen

Kursbezeichnung	Dozent	Daten	Zeit	Lektionen
Kurs-Nr.				Preis

**Italiano A2 - Auffrischkurs A2** 18 Lektionen

**S 310.1** Cinzia Duca Mittwoch, 04.09.19–22.01.20 18:30–20:00 Fr. 450.–  
*Kurs findet nur alle zwei Wochen statt!*

Voraussetzungen > ESP Niveau A2.1

Kursziele > ESP Niveau A2.2

– Ihre Kenntnisse schnell wieder aktivieren und durch den kommunikativ-kognitiven Ansatz die Grundkenntnisse der italienischen Sprache auf Niveau A2 zügig erwerben.

Kursinhalt

– die wichtigsten Alltagssituationen auf Italienisch bewältigen (Einkauf, Berufsalltag, Familie, Feste, Erinnerungen usw.)  
– die ausführliche, kontrastive Grammatik ist auf das Wesentliche reduziert  
– mit einer breiten Material-Auswahl (DVD's, Zeitschriften, Musik, Rezepte, TV-Programme, Filme usw.) werden ihre Kenntnisse auf Niveau A1 gefestigt und bis zu Niveau A2 erweitert  
– Kulturelles: mit Fokus auf die italienische Region «Veneto», gemeinsames Abendessen mit Spezialitäten aus dieser Region. Zudem werden verschiedene kulturelle Aktivitäten angeboten (Theaterbesuch, Kinofilme, Konzerte, Kochabende usw.), welche die italienische Sprache und Kultur lebendig machen.

---

**Parliamo Italiano A2-B1 - Conversazione e cultura italiana A2-B1** 16 Lektionen

**S 320.1C** Cinzia Duca Mittwoch, 11.09.19–15.01.20 18:30–20:00 Fr. 410.–  
*Kurs findet nur alle zwei Wochen statt!*

Voraussetzungen > ESP Niveau A2.2

Kursziele > ESP Niveau B1.1

– Festigung der Sprachgeläufigkeit und Erweiterung des Wortschatzes durch vielfältige Arbeitsformen  
– Diskussion über landeskundliche Themen (Geschichte der italienischen Canzone, gemeinsame Zubereitung italienischer Gerichte, Filmschau und Diskussion usw.)

Kursinhalt

– Optionale Ablegung des Sprachzertifikates CELI I - A2  
– mit einer breiten Material-Auswahl (DVD's, Zeitschriften, Musik, Rezepte, TV-Programme, Filme usw.) üben die Teilnehmenden ihre Sprachfähigkeiten und erleben die Italianità auf eine lebendige Art  
– je nach Bedürfnissen werden grammatikalische Strukturen wiederholt/erweitert  
– Kulturelles: mit Fokus auf die italienische Region «Lazio», gemeinsames Abendessen mit Spezialitäten aus dieser Region. Zudem werden verschiedene kulturelle Aktivitäten angeboten (Theaterbesuch, Kinofilme, Konzerte, Kochabende usw.), welche die italienische Sprache und Kultur lebendig machen.

### Berufsfachschule Nidwalden

Robert-Durrer-Strasse 4, Postfach 1241, 6371 Stans  
Telefon 041 618 74 33, bwz@nw.ch

---

# Kursangebote 2019/2020 - I. Semester

## Fremdsprachen

<i>Kursbezeichnung</i>				<i>Lektionen</i>
<i>Kurs-Nr.</i>	<i>Dozent</i>	<i>Daten</i>	<i>Zeit</i>	<i>Preis</i>

<b>Español A1.1 für Anfänger</b>				28 Lektionen
----------------------------------	--	--	--	--------------

<b>S 401.1</b>	Werner Järmann	Donnerstag, 29.08.19–12.12.19	20:10–21:40	Fr. 420.–
----------------	----------------	-------------------------------	-------------	-----------

*Voraussetzungen* – keine

*Kursziele*

- > ESP Niveau A1
- der Kurs ist kommunikativ ausgerichtet
- das aktive Sprechen steht im Vordergrund, um die notwendige Sicherheit zu erlangen, im spanischen Sprachraum mit Muttersprachlern zu kommunizieren.

*Kursinhalt*

- über sich, Befindlichkeit, Hobbys, Beruf und Familie sprechen
- lernen Fragen zu stellen
- in einer Bar bestellen
- Lebensmittel einkaufen u.a.

---

<b>Español A1 Plus</b>				28 Lektionen
------------------------	--	--	--	--------------

<b>S 402.1</b>	Werner Järmann	Dienstag, 27.08.19–10.12.19	18:30–20:00	Fr. 420.–
----------------	----------------	-----------------------------	-------------	-----------

*Voraussetzungen* > ESP Niveau A1.1

*Kursziele*

- 2 Semester Spanischunterricht mit 2 Wochenlektionen
- ideal für Wiedereinsteiger, die das Niveau A1 erreicht haben
- > ESP Niveau A1 +
- Übergang von A1 zu A2; A1 beenden und A2 beginnen
- vertraute, alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden, die auf die Befriedigung konkreter Bedürfnisse zielen

*Kursinhalt*

Wiederholung und Erweiterung Niveau A1

- Pläne und Absichten bekannt geben
- nach dem Weg fragen und beschreiben
- Vorschläge machen
- sich verabreden
- über Vergangenes sprechen

---

<b>Español - Ferien und Reisen</b>				26 Lektionen
------------------------------------	--	--	--	--------------

<b>S 410</b>	Werner Järmann	Donnerstag, 29.08.19–05.12.19	18:30–20:00	Fr. 400.–
--------------	----------------	-------------------------------	-------------	-----------

*Voraussetzungen* – keine

*Kursziele*

- in wichtigen Alltagssituationen sich mitteilen können
- einfachste Gespräche verstehen können
- einfache Hinweise, Schilder lesen können

*Kursinhalt*

- sich vorstellen
- Hotelzimmer reservieren
- einkaufen, zahlen
- im Restaurant bestellen
- nach dem Weg fragen
- und vieles mehr

### Berufsfachschule Nidwalden

Robert-Durrer-Strasse 4, Postfach 1241, 6371 Stans

Telefon 041 618 74 33, bwz@nw.ch

---

# Weiterbildung Nidwalden      Kursanmeldung

Kursnummer \_\_\_\_\_

Kursbezeichnung \_\_\_\_\_

## **Kundenangaben**

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

**Falls die Zahlung durch den Arbeitgeber erfolgt, bitte Rechnungsadresse angeben.**

Firma \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

- Ich bin Lernende/r in der beruflichen Grundbildung
- Ich habe die allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) und Informationen gelesen und akzeptiere sie.
- Ich akzeptiere einen Kleingruppenzuschlag von 20 % auf den regulären Kurspreis, falls der Kurs nur als Kleingruppe geführt werden kann.

Ort/Datum \_\_\_\_\_      Unterschrift \_\_\_\_\_

## **Anmeldung senden an:**

Berufsfachschule Nidwalden  
Sekretariat Weiterbildung  
Robert-Durrer-Strasse 4, Postfach 1241, 6371 Stans  
Telefon 041 618 74 33, bwz@nw.ch

### **Anmeldung für die Berufsfachschule Nidwalden**

Lernende, welche im Schuljahr 2019/2020 (Beginn 19. August 2019) neu in die Berufsfachschule Nidwalden eintreten, müssen durch die Berufsbildnerinnen und Berufsbildner bis am 15. Mai 2019 angemeldet werden.

**Einzugsgebiet** Kanton Nidwalden/Kanton Obwalden (Lehrort ist entscheidend)

**Berufe** Automobil-Mechatroniker/in EFZ Personenwagen  
Automobil-Fachfrau/-Fachmann EFZ Personenwagen  
Coiffeuse/Coiffeur EFZ  
Elektroinstallateur/in EFZ  
Montage-Elektriker/in EFZ  
Konstrukteur/in EFZ  
Polymechaniker/in EFZ  
Kauffrau/Kaufmann EFZ Basis-Grundbildung  
Kauffrau/Kaufmann EFZ Erweiterte Grundbildung  
Kauffrau/Kaufmann EFZ mit Berufsmaturität (lehrbegleitend)  
Detailhandelsassistent/in EBA  
Detailhandelsfachfrau/-fachmann EFZ

Anmeldeformulare können bei folgender Adresse bezogen werden:

Berufsfachschule Nidwalden, Robert-Durrer-Strasse 4, Postfach 1241, 6371 Stans

Telefonnummer 041 618 74 33

E-Mail [bwz@nw.ch](mailto:bwz@nw.ch)

#### **Andere Berufe:**

Die Anmeldung der Lernenden für die Berufsfachschule ist Sache des Lehrbetriebes. Lernende, welche die Berufsfachschule nicht in Nidwalden besuchen, müssen direkt bei der betreffenden Schule angemeldet werden.



**Infoabend – Modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung**

Die modulare Ausbildung bietet die Möglichkeit, berufsbegleitend die Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern. Mit dem Besuch der Pflicht- und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

- Modulangebot im Schuljahr 2019/20
- Informationen zu Modulinhalten, Schulorganisation, Stundenplan, Kosten etc.
- Informationen zu den Zulassungsbedingungen für die Berufsprüfung Bäuerin FA

**Donnerstag, 9. Mai 2019**

19.30 – 21.00 Uhr

**Kursort:** Aula, BWZ Obwalden, Giswil

**Anmeldung:** keine

### Rodungsgesuch

Gesuchsteller:	Alpgenossenschaft Arni
Rodungszweck:	Ersatzneubau Schwändlibrücke Arnibach
Ort:	Gemeinde Wolfenschiessen, Parz. Nr. 4 Gemeinde Engelberg, Parz. Nr. 903
Rodungsfläche:	Parz. 4: 1'900 m <sup>2</sup> (temporär) Parz. 903: 2'935 m <sup>2</sup> (temporär)
Ersatzaufforstung:	Parz. 4: 1'900 m <sup>2</sup> (an Ort und Stelle) Parz. 903: 2'935 m <sup>2</sup> (an Ort und Stelle)

Im Sinne von Art. 4 des Kantonalen Waldgesetzes liegt das Rodungsgesuch während 20 Tagen beim Amt für Wald und Energie auf und kann dort während den offiziellen Schalterzeiten eingesehen werden. Binnen der Auflagefrist kann gegen das Rodungsgesuch beim Amt für Wald und Energie, Stansstaderstrasse 59, Postfach 1251, 6371 Stans, schriftlich und begründet Einwendung erhoben werden.

## Gesundheits- und Sozialdirektion

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde NW

---

Die Büros und Schalter der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB an der Stansstaderstrasse 54, Stans, bleiben am **Donnerstag-Nachmittag, 9. Mai 2019**, infolge interner Weiterbildung **geschlossen**.

Stans, 1. Mai 2019

KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE

## Volkswirtschaftsdirektion

---

Die Büros und Schalter der Volkswirtschaftsdirektion Nidwalden mit den Abteilungen

- Arbeitsamt
  - Handelsregisteramt
  - Wirtschaftsförderung
- } an der Stansstaderstrasse 54, Stans
- Betreibungs- und Konkursamt
  - Job-Vision Ob-/Nidwalden
- an der Engelbergstrasse 34, Stans  
Am Bergli 41, Stans

bleiben am **Donnerstag-Nachmittag, 9. Mai 2019**, infolge interner Weiterbildung **geschlossen**.

Stans, 1. Mai 2019

VOLKSWIRTSCHAFTSDIREKTION NIDWALDEN

**RAV / ALK Obwalden Nidwalden**

Die Büros und Schalter des regionalen Arbeitsvermittlungszentrums RAV und der Arbeitslosenkasse ALK Obwalden Nidwalden an der Bahnhofstrasse 2 in Hergiswil bleiben am **Donnerstag-Nachmittag, 9. Mai 2019**, infolge interner Weiterbildung **geschlossen**.

Stans, 1. Mai 2019

RAV/ALK OBWALDEN/NIDWALDEN

**Staatskanzlei**

*Staatsarchiv*

---

Das Staatsarchiv an der Stansstaderstrasse 54, Stans, bleibt am **Donnerstag-Nachmittag, 9. Mai 2019**, infolge interner Weiterbildung **geschlossen**.

Stans, 1. Mai 2019

STAATSARCHIV NIDWALDEN

# HANDELSREGISTER

## Publikationen

---

**Dome Lizenz GmbH**, in *Ennetbürgen*, CHE-101.221.797, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2019, Publ. 1004589616). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die Frey Liegenschaften AG (CHE-108.752.512), in Ennetbürgen, über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht. Lösungsdatum: 23.04.2019, Vorangehende Publikation im SHAB, Datum der Veröffentlichung im SHAB: 18.03.2019, Nummer der SHAB-Ausgabe: 53, Tagesregister-Nr. 556 vom 16.04.2019

**Frey Liegenschaften AG**, in *Ennetbürgen*, CHE-108.752.512, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2017, Publ. 3769739). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Dome Lizenz GmbH (CHE-101.221.797), in Ennetbürgen gemäss Fusionsvertrag vom 02.04.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 146'944.98 und Fremdkapital von CHF 77'057.14 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Stammanteile der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Alptronic SA (CHE-106.126.628), in Sion gemäss Fusionsvertrag vom 02.04.2019 und Bilanz per 31.12.2018. Aktiven von CHF 270'883.39 und Fremdkapital von CHF 6'250.00 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Tagesregister-Nr. 557 vom 16.04.2019

**Ernst Niederberger**, in *Ennetbürgen*, CHE-100.173.262, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1993, S.469). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Lösungsdatum: 23.04.2019, Vorangehende Publikation im SHAB, Datum der Veröffentlichung im SHAB: 29.01.1993, Nummer der SHAB-Ausgabe: 20, Tagesregister-Nr. 558 vom 16.04.2019

---

**Helfenstein Design**, in *Ennetbürgen*, CHE-108.456.350, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 144 vom 26.07.1996, S.4497). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Lösungsdatum: 23.04.2019, Vorangehende Publikation im SHAB, Datum der Veröffentlichung im SHAB: 26.07.1996, Nummer der SHAB-Ausgabe: 144, Tagesregister-Nr. 559 vom 16.04.2019

**JB BURRI**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-112.381.399, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2019, Publ. 1004592805). Da der Inhaber den Geschäftsbetrieb weiterführt, bleibt der Eintrag des Einzelunternehmens bestehen. Tagesregister-Nr. 560 vom 16.04.2019

**Bürgenstock Bahn AG**, in *Stansstad*, CHE-108.107.719, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2018, Publ. 1004470290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heidari, Saeid, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 561 vom 16.04.2019

**Bürgenstock Hotels AG**, in *Stansstad*, CHE-105.841.711, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2018, Publ. 1004513878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heidari, Saeid, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagesregister-Nr. 562 vom 16.04.2019

---

**Rafaelo 2002 GmbH, in Hergiswil (NW)**, CHE-473.453.492, Mattstrasse 16b, 6052 Hergiswil NW, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.04.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Immobiliensektor, insbesondere den Erwerb, die Veräusserung, die Erstellung, das Halten, die Vermittlung, die Vermietung und die Verwaltung von Immobilien und den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Mobilien für die Gastronomie und Fahrzeuge. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt den Zweck der Gesellschaft fördern oder mit ihr im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ebenso kann sie Zweigniederlassungen errichten. Sie kann ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, vermieten und verwalten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss Statuten. Mit Erklärung vom 05.04.2019 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Gjergjaj, Pjetar, von Kriens, in Kriens, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 14 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; RAFAELO 2002 (K22113003Q), in Tirana (AL), Gesellschafterin, mit 6 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Gjinaj, Mark, albanischer Staatsangehöriger, in Tirana (AL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 563 vom 17.04.2019

---

**Klewen Sport AG (Klewen Sport SA) (Klewen Sport SA) (Klewen Sport Ltd)**, in *Beckenried*, CHE-259.655.802, Seestrasse 8, 6375 Beckenried, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Sport, Luftfahrt und Tourismus sowie den Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Zudem bezweckt sie die Beratung von natürlichen und juristischen Personen im Bereich strategischer und operativer Fragestellungen sowie die Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen auf eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 04.04.2019 und Inventar per 03.04.2019 Sportwache und Büromaterial, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Erklärung vom 12.04.2019 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Heusi, Markus, von Hedingen, in Beckenried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 564 vom 17.04.2019

**vina excellentia wedekind**, in *Oberdorf (NW)*, CHE-348.761.961, Allmendstrasse 31, 6382 Büren NW, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Das Einzelunternehmen bezweckt das Führen einer Getränke-, Tabak- und Lebensmittelhandlung, den Import und Export sowie den Handel und den Verkauf von Weinen, Spirituosen, Bieren und anderen Getränken sowie Tabakwaren und Lebensmittel aller Art. Eingetragene Personen: Wedekind, Yves, von Hochdorf, in Oberdorf (NW), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 565 vom 17.04.2019



---

**A - Watercraft GmbH**, in *Buochs*, CHE-455.133.500, Mühlemattweg 2, 6374 Buochs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.04.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Entwurf und den Prototypenbau von Wasserfahrzeugen sowie deren Vermarktung und Lizenzierung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Mit Erklärung vom 16.04.2019 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Gehlen, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Buochs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 148 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Aumer, Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Brennbach (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 52 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 566 vom 17.04.2019

**Lakeview Innovation Ltd.**, in *Buochs*, CHE-253.082.256, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2017, Publ. 3752103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Dr. Bianca, von Oberägeri, in Sarnen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Braun, Dr. Karl-Walter, von Oberägeri, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 567 vom 17.04.2019

**AP athletics Piccini**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-336.134.585, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2017, Publ. 3805869). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rothenburg im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 568 vom 17.04.2019

---

**Swiss Tracking Solution AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-200.901.631, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2018, Publ. 4211879). Firma neu: **Swiss Tracking Solution AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Swiss Tracking Solution Ltd. in liquidation**) (**Swiss Tracking Solution SA en liquidation**). Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sine von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben]. Mit Entscheid vom 16.04.2019 hat das Kantonsgericht Nidwalden den Konkurs über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 16.04.2019, 11.00 Uhr, eröffnet. Tagesregister-Nr. 569 vom 17.04.2019

**HergTech AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-352.105.820, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2017, Publ. 3315937). Firma neu: **HergTech AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sine von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben]. Mit Entscheid vom 16.04.2019 hat das Kantonsgericht Nidwalden den Konkurs über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 16.04.2019, 11.00 Uhr, eröffnet. Tagesregister-Nr. 570 vom 17.04.2019

**Maploc Schweiz AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-437.462.845, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2017, Publ. 3315941). Firma neu: **Maploc Schweiz AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sine von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben]. Mit Entscheid vom 16.04.2019 hat das Kantonsgericht Nidwalden den Konkurs über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 16.04.2019, 11.00 Uhr, eröffnet. Tagesregister-Nr. 571 vom 17.04.2019

**Maploc Central Europe AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-402.191.367, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2017, Publ. 3315939). Firma neu: **Maploc Central Europe AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sine von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben]. Mit Entscheid vom 16.04.2019 hat das Kantonsgericht Nidwalden den Konkurs über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 16.04.2019, 11.00 Uhr, eröffnet. Tagesregister-Nr. 572 vom 17.04.2019

**Maploc (USA & Canada) AG**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-205.568.467, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2017, Publ. 3315943). Firma neu: **Maploc (USA & Canada) AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist im Sine von Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben]. Mit Entscheid vom 16.04.2019 hat das Kantonsgericht Nidwalden den Konkurs über die Gesellschaft mit Wirkung ab dem 16.04.2019, 11.00 Uhr, eröffnet. Tagesregister-Nr. 573 vom 17.04.2019

**VH International AG**, in *Stans*, CHE-214.075.330, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2017, Publ. 3368867). Domizil neu: Das Domizil wurde eingebüsst. Tagesregister-Nr. 574 vom 17.04.2019

**McMRI AG**, in *Stans*, CHE-113.549.661, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.2017, Publ. 3961709). Mit Erklärung vom 04.04.2019 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: prime audit ag (CHE-113.415.196), in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 575 vom 18.04.2019

---

**DEUCONIA Project Consult GmbH**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-435.779.082, Riedmattweg 6, 6052 Hergiswil NW, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.04.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieur-Unternehmens und erbringt Dienstleistungen aller Art im Ingenieurbereich, insbesondere in den Bereichen Projektsteuerung, Projekt Management, Beratung und Inbetriebsetzung sowie Erbringung von Dienstleistungen in allen anderen technischen Bereichen und Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Informatikbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Mit Erklärung vom 13.04.2019 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Deutschmann, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil (NW), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 576 vom 18.04.2019

**HLE-KONZEPTE AG**, in *Buochs*, CHE-108.637.360, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2018, Publ. 1004498360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmied, Adrian Angelo, von Schwarzenburg, in Stans, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 577 vom 18.04.2019

---

**haar auf verlangen, manuela streule-murer**, in *Stans*, CHE-114.313.262, Engelbergstrasse 2, 6370 Stans, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Das Einzelunternehmen bezweckt den Betrieb eines Coiffeurgeschäfts. Eingetragene Personen: Streule-Murer, Manuela, von Appenzell, in Stans, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 578 vom 18.04.2019

**Näpflin Trans GmbH**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-102.262.600, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.2008, S.15, Publ. 4770618). Firma neu: **Näpflin Trans GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17.04.2019 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Jakob Hugo Näpflin, Gumprechtstrasse 9, 6376 Emmetten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näpflin, Jakob genannt Kobi, von Emmetten, in Emmetten, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 11'000.00 [bisher: Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 579 vom 18.04.2019

**Anori Immobilien AG**, in *Stans*, CHE-102.160.649, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2009, S.14, Publ. 5051658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schori-Praloran, Angela, von Seedorf BE und Stansstad, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schori, Hans, von Seedorf (BE), in Seelisberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 580 vom 18.04.2019

---

**Kobi Näpflin AG**, in *Emmetten*, CHE-105.745.177, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2015, S.0, Publ. 2130091). Statutenänderung: 17.04.2019. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Transporten aller Art, den Handel mit Kies und Baumaterialien sowie den Handel mit und die Erstellung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 17.04.2019 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würsch Treuhand AG (CHE-107.880.254), in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagesregister-Nr. 581 vom 18.04.2019

**Personalfürsorgestiftung der Firma Amadò + Co. Buochs NW**, in *Buochs*, CHE-109.762.447, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2008, S.11, Publ. 4712302). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 24.01.2019 gelöscht. Lösungsdatum: 26.04.2019, Vorangehende Publikation im SHAB, Datum der Veröffentlichung im SHAB: 30.10.2008, Nummer der SHAB-Ausgabe: 211, Tagesregister-Nr. 582 vom 23.04.2019

**Urs Zimmermann**, in *Oberdorf (NW)*, CHE-101.419.106, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 136 vom 15.06.1988, S.2473). Domizil neu: Wilstrasse 2, 6370 Oberdorf NW. Tagesregister-Nr. 583 vom 23.04.2019

**Elektro Fenner**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-104.366.819, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 57 vom 24.03.1998, S.2017). Vermögensübertragung: Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vertrag vom 18.04.2019 und Inventar per 31.12.2018 Aktiven von CHF 33'107.23 und Fremdkapital von CHF 8'222.25 auf die Elektro Fenner GmbH (CHE-420.975.958), in Hergiswil (NW). Gegenleistung: 20 Stammanteile zu CHF 1'000.00 und CHF 4'884.98 als Forderung. Das Einzelunternehmen wird im Handelsregister gelöscht. Lösungsdatum: 26.04.2019, Vorangehende Publikation im SHAB, Datum der Veröffentlichung im SHAB: 24.03.1998, Nummer der SHAB-Ausgabe: 57. Tagesregister-Nr. 584 vom 23.04.2019

---

**Elektro Fenner GmbH**, in *Hergiswil (NW)*, CHE-420.975.958, Bürgerweg 2, 6052 Hergiswil NW, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.04.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Projektierung, Planung und Ausführung von Telefoninstallationen, universellen Kommunikationsanlagen, Schwachstrominstallationen und Starkstrominstallationen im Neu- und Umbau sowie Service und Unterhalt. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens Elektro Fenner (CHE-104.366.819), in Hergiswil (NW), gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 18.04.2019 und Inventar per 31.12.2018 mit Aktiven von CHF 33'107.23 und Fremdkapital von CHF 8'222.25, wofür 20 Stammanteile zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 4'884.98 als Forderung gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Mit Erklärung vom 18.04.2019 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Fenner, Albrecht Reto, von Zürich, in Hergiswil (NW), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 585 vom 23.04.2019

---

**Jakober**, in *Oberdorf (NW)*, CHE-107.611.599, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1994, S.3179). Das Einzelunternehmen ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Lösungsdatum: 26.04.2019, Vorangehende Publikation im SHAB, Datum der Veröffentlichung im SHAB: 07.06.1994, Nummer der SHAB-Ausgabe: 108. Tagesregister-Nr. 586 vom 23.04.2019

**noParej Simone Limacher**, in *Stansstad*, CHE-276.260.617, Mettlen 9, 6365 Kehrsiten, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Das Einzelunternehmen bezweckt die Ausführung und Herstellung von Handwerksarbeiten und -kunst jeglicher Art, die Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich, die Beratung von natürlichen und juristischen Personen in allen Belangen und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Limacher-Kühner, Simone Monique, von Basel, in Stansstad, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Limacher, Peter, von Luzern, in Stansstad, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 587 vom 23.04.2019

**25 Promo SA**, *bisher in Genève*, CHE-201.446.090, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2017). Statutenänderung: 14.03.2019. Sitz neu: *Hergiswil (NW)*. Domizil neu: c/o Steve Baptiste Eisenhut, Seestrasse 113A, 6052 Hergiswil NW. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft ist der Kauf, Verkauf, die Vermittlung, Bewertung und der Betrieb von Immobilien in der Schweiz, innerhalb der vom BewG festgelegten Grenzen. Sie kann in ihrem Namen oder für Dritte alle kommerzielle, industrielle und finanzielle Transaktionen durchführen, die in direktem oder indirektem Zusammenhang mit ihrem Zweck oder zur Erleichterung seiner Verwirklichung stehen. Sie kann an anderen Unternehmen teilnehmen und Niederlassungen oder andere Unternehmen gründen, sowohl in der Schweiz als auch im Ausland. Sie kann Kredite vergeben oder Eigentum verpfänden zugunsten von Aktionären oder Dritten. Aktien neu: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.00 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können auch per Brief, E-Mail oder Telefax erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilliéron, Christophe, von Chêne-Bourg, in Genève, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grillet, Steve Yoann, von Satigny, in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 588 vom 23.04.2019

---

**Zumbühl Projektmanagement GmbH**, in *Buochs*, CHE-133.322.468, Ober Erliziel, 6374 Buochs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.04.2019. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Projektdienstleistungen für Firmen, öffentliche Institutionen und Einzelpersonen. Ferner übernimmt sie Interimsführungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, halten, verwalten oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Mit Erklärung vom 18.04.2019 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Zumbühl, Philipp, von Wolfenschiessen, in Buochs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 589 vom 23.04.2019

**Garwoc Suisse AG**, in *Stans*, CHE-258.781.350, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2019, Publ. 1004578027). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Paul Martin, von Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 590 vom 23.04.2019



# SCHULDBETREIBUNG UND KONKURS

*Betreibungs- und Konkursamt*

---

## **Auflage des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von **Bannwart René Josef**, geboren am 31. Oktober 1936, von Kirchberg SG, gestorben am 20. Oktober 2018, wohnhaft gewesen in 6373 Ennetbürgen, Sonnhaldenstrasse 6b, liegt den Beteiligten bei unserer Amtsstelle vom 1. Mai 2019 bis 1. Juni 2019 zur Einsicht auf.

## **Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden**

Abteilung für öffentliche Inventarisierungen

Engelbergstrasse 34, Postfach 1243, 6371 Stans

# GERICHTE

*Kantonsgericht*

---

## Abhandengekommene Wertpapiere und andere Titel

**Aufruf: Gült, lastend auf Parzellen Nr. 682 + 686, Grundbuch Wolfenschiessen Nr. 168, Plan 12, Underist-Ei**

*Saldo/Wert:* CHF 1'142.85

err. 22.07.1715, im 7. Rang, Vorgang Fr. 3'171.41

*Saldo/Wert:* CHF 214.28

err. 27.02.1813, im 33. Rang, Vorgang Fr. 13'571.31

*Saldo/Wert:* CHF 577

err. 31.10.1865, im 39. Rang, Vorgang Fr. 15'771.28

*Saldo/Wert:* CHF 600

err. 31.10.1865, im 40. Rang, Vorgang Fr. 16'348.28

*Rechtliche Hinweise:*

Publikation nach Art. 856 ZGB

*Dauer der Auskündigung:* 6 Monat(e)

*Ablauf der Auskündigung:* 01.11.2019

*Anmeldestelle für Forderungen, Einsprachen oder Rekurse:*

Kantonsgericht Nidwalden, Rathausplatz 1, Postfach: 1244, 6371 Stans, 6370 Stans

*Bemerkungen:* ZE 19 46

---

**Kraftloserklärung**

Meldung nach Art. 971, 977, 986 OR – Art. 856 und 865 ZGB.

**Kraftloserklärung: Inhaber-Aktien, lautend auf Consulting Trade Charter AG**

**Nummer:** 1 bis 9

**Saldo/Wert:** CHF 90'000

*Datum der Ausstellung:* 23.04.2015

**Nummer:** 10 bis 19

**Saldo/Wert:** CHF 10'000

*Datum der Ausstellung:* 23.04.2015

*Rechtliche Hinweise:*

*Anmeldestelle für Forderungen, Einsprachen oder Rekurse:*

Kantonsgericht Nidwalden, Rathausplatz 1, Postfach: 1244, 6371 Stans, 6370 Stans

*Bemerkungen:* ZE 18 120

**Kraftloserklärung: Inhaberschuldbrief, lastend auf Stockwerkseinheit (Miteigentum)**

**Nr. S5223, Grundbuch Stansstad, II Castello**

**Nummer:** 36697

**Saldo/Wert:** CHF 20'000

*Datum der Ausstellung:* 21.02.1994

EREID: CH386730663980, Höchstzinsfuss 5.00 %, Beleg 319, im 3. Rang,

Vorgang Fr. 300'000.00

*Rechtliche Hinweise:*

*Anmeldestelle für Forderungen, Einsprachen oder Rekurse:*

Kantonsgericht Nidwalden, Rathausplatz 1, Postfach: 1244, 6371 Stans, 6370 Stans

*Bemerkungen:* ZE 18 128

---

**Kraftloserklärung: Gült, lastend auf Liegenschaften Nr. 1241 und Nr. 1284, Schürmatt, Grundbuch Wolfenschiessen Nr. 422, Plan 22 und 23 und Liegenschaft Nr. 1289, Rüttheli, Grundbuch Wolfenschiessen Nr. 476, Plan 23**

**Saldo/Wert:** CHF 128.57

Liegenschaften Nr. 1241 und Nr. 1284, err. 20.03.1569, im 4. Rang, Vorgang Fr. 869.99

**Saldo/Wert:** CHF 394.28

Liegenschaften Nr. 1241 und Nr. 1284, err. 07.02.1789, im 42. Rang, Vorgang Fr. 14'614.07

**Saldo/Wert:** CHF 171.42

Liegenschaft Nr. 1289, err. 02.05.1768, im 1. Rang, ohne Vorgang

*Rechtliche Hinweise:*

*Anmeldestelle für Forderungen, Einsprachen oder Rekurse:*

Kantonsgericht Nidwalden, Rathausplatz 1, Postfach: 1244, 6371 Stans, 6370 Stans

*Bemerkungen:* ZE 18 108

**Kraftloserklärung: Inhaberschuldbrief, lastend auf Grundstück Nr. M5839 und Nr. M5843 (Miteigentumsanteil an Grundstück), Grundbuch Beckenried, Rüttenenstrasse 22**

**Nummer:** 50655

**Saldo/Wert:** CHF 15'000

*Datum der Ausstellung:* 10.06.2003

Grundstück Nr. M5839, EREID: CH386733356578, Höchstzinsfuss max. 9.00 %, im 1. Rang, ohne Vorgang

**Nummer:** 50659

**Saldo/Wert:** CHF 15'000

*Datum der Ausstellung:* 10.06.2003

Grundstück Nr. M5843, EREID: CH386733357377, Höchstzinsfuss max. 9.00 %, im 1. Rang, ohne Vorgang

*Rechtliche Hinweise:*

*Anmeldestelle für Forderungen, Einsprachen oder Rekurse:*

Kantonsgericht Nidwalden, Rathausplatz 1, Postfach: 1244, 6371 Stans, 6370 Stans

*Bemerkungen:* ZE 18 121

---

**Kraftloserklärung: Inhaberschuldbrief, lastend auf Liegenschaft Nr. 395, Grundbuch Beckenried, Steinmattli, Plan 9, 13**

**Nummer:** 5160

**Saldo/Wert:** CHF 3'000

*Datum der Ausstellung:* 22.03.1991

Höchstzinsfuss 4.00 %, verzinslich ab 11.11.1982, mitverpfändet Nr. 396, 397, Beleg 368, im 5. Rang, Vorgang Fr. 9'000.00

**Nummer:** 5161

**Saldo/Wert:** CHF 2'000

*Datum der Ausstellung:* 22.03.1991

Höchstzinsfuss 4.00 %, verzinslich ab 11.11.1982, mitverpfändet Nr. 396, 397, Beleg 368, im 6. Rang, Vorgang Fr. 12'000.00

**Nummer:** 5162

**Saldo/Wert:** CHF 2'000

*Datum der Ausstellung:* 22.03.1991

Höchstzinsfuss 4.00 %, verzinslich ab 11.11.1982, mitverpfändet Nr. 396, 397, Beleg 368, im 7. Rang, Vorgang Fr. 14'000.00

**Nummer:** 5163

**Saldo/Wert:** CHF 2'000

*Datum der Ausstellung:* 22.03.1991

Höchstzinsfuss 4.00 %, verzinslich ab 11.11.1982, mitverpfändet Nr. 396, 397, Beleg 368, im 8. Rang, Vorgang Fr. 16'000.00

**Nummer:** 5168

**Saldo/Wert:** CHF 3'000

*Datum der Ausstellung:* 22.03.1991

Höchstzinsfuss 4.00 %, verzinslich ab 11.11.1982, mitverpfändet Nr. 396, 397, Beleg 368, im 13. Rang, Vorgang Fr. 27'000.00

---

**Nummer:** 5169

**Saldo/Wert:** CHF 2'000

*Datum der Ausstellung:* 22.03.1991

Höchstzinsfuss 4.00 %, verzinslich ab 11.11.1982, mitverpfändet Nr. 396, 397, Beleg 368, im 14. Rang, Vorgang Fr. 30'000.00

**Nummer:** 12369

**Saldo/Wert:** CHF 2'000

*Datum der Ausstellung:* 22.03.1991

Höchstzinsfuss 4.00 %, verzinslich ab 11.11.1982, mitverpfändet Nr. 396, 397, Beleg 368, im 15. Rang, Vorgang Fr. 32'000.00

**Nummer:** 5171

**Saldo/Wert:** CHF 2'000

*Datum der Ausstellung:* 22.03.1991

Höchstzinsfuss 4.00 %, verzinslich ab 11.11.1982, mitverpfändet Nr. 396, 397, Beleg 368, im 16. Rang, Vorgang Fr. 34'000.00

*Rechtliche Hinweise:*

*Anmeldestelle für Forderungen, Einsprachen oder Rekurse:*

Kantonsgericht Nidwalden, Rathausplatz 1, Postfach: 1244, 6371 Stans, 6370 Stans

*Bemerkungen:* ZE 18 101

**Entscheidmitteilung**

Im Verfahren Rafik Machaka / Amt für Justiz Nidwalden, Migration (EG 19 2), betreffend Entlassungsgesuch aus Dublin-Haft, liegt für den Antragsteller (Rafik Machaka, z.Zt. unbekanntes Aufenthalts), der Entscheid vom 8. April 2019 bei der Kanzlei des Ober- und Verwaltungsgerichts Nidwalden, Marktgasse 4, 6371 Stans, zur Abholung auf.

Der Entscheid gilt mit dieser Veröffentlichung als zugestellt und die Rechtsmittelfrist läuft vom Tage der Publikation an.

Stans, 24. April 2019

VERWALTUNGSGERICHT NIDWALDEN  
Einzelgericht in Ausländersachen

Der Präsident  
*Dr. iur. Albert Müller*

# GEMEINDEN

## Baugesuche

### Öffentliche Bekanntmachung

---

**Öffentliche Bekanntmachung gemäss Art. 147 des Gesetzes vom 21. Mai 2014 über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Planungs- und Baugesetz, PBG; NG 611.1):** Die Baugesuchunterlagen liegen während 20 Tagen zur öffentlichen Einsicht in der jeweiligen Gemeindekanzlei auf. Öffentlich-rechtliche Einwendungen sind während dieser Frist schriftlich, mit Begründung und Anträgen sowie im Doppel beim Gemeinderat einzureichen (Art. 147 Abs. 2 PBG).

#### **Buochs**

Bauobjekt: Neubau zwei Einfamilienhäuser mit Einliegerwohnung, Ridliweg 19 und 21, Unterfeld, Buochs, Parzellen 1051 und 1052

Gesuchsteller: Rudolf Herger, Bresteneggstrasse 8, 6460 Altdorf UR

#### **Emmetten**

Bauobjekt: Gartencontainer / Geräteschuppen, Parz. Nr. 999, Gumprechtstrasse 6a, Emmetten

Gesuchsteller: Andreas Nöpflin-Amstutz, Gumprechtstrasse 6a, Emmetten

#### **Ennetbürgen**

Bauobjekt: Anbau Wintergarten / Kamin, Oeltrotte 12, Parzelle 1059

Gesuchsteller: Otto Gabriel-Ming, Oeltrotte 12, Ennetbürgen

Bauobjekt: Abbruch Wohnhaus und Neubau MFH, Stationsstrasse 18, Parzelle 503

Gesuchsteller: B&Z Asset AG, Riedenmatt 2, Stans

Bauobjekt: Abbruch Wohnhaus und Neubau MFH, Tulpenweg 1, Parzelle 505

Gesuchsteller: RIWI Immobilien GmbH, Sentistrasse 8, Kriens

#### **Ennetmoos**

Bauobjekt: Neubau Allwetterplatz Pferdeauslauf, Parzelle 246 (ausserhalb Bauzone), Unter Hostatt, Ennetmoos

Gesuchsteller: Irene Barmettler-Flühler, Unter Hostatt, Ennetmoos

#### **Hergiswil**

Bauobjekt: Neubau Einfamilienhaus, Parzelle 1485, Lediweg 1 (Klein Ledi, Baubereich 10)

Gesuchsteller: Thomas und Jennifer Wos, Wiesentalstrasse 15, 9450 Altstätten SG



---

**Stans**

Bauobjekt: Sitzplatzverglasung im Erdgeschoss (ohne heiztechnische Einrichtung),

Wächselacher 116, Parzelle 1539

Gesuchsteller: Driton und Mimoza Sokolaj, Wächselacher 116, Stans

**Stansstad**

Bauobjekt: Umnutzung ehemalige Metzgerei in Büroräumlichkeiten, Dorfplatz 8, Stansstad,  
Parzelle 55

Gesuchsteller: Erwin und Rita Elsener-Wettstein, Dorfplatz 8, Stansstad

## **Dallenwil**

*Politische Gemeinde*

---

### **Ordentliche Frühjahres-Gemeindeversammlungen 2019**

Freitag, 24. Mai 2019, im Saal der Mehrzweckanlage Steini

#### **A Röm. kath. Kirchgemeinde Dallenwil**

Beginn: 19.30 Uhr

##### **Traktanden**

1. Wahl der Stimmzähler
2. Rechenschaftsbericht des Kirchenrates
3. Rechnungsablage 2018  
Bericht und Antrag der Finanzkommission

#### **B Gemeinde Dallenwil**

Beginn: 20.00 Uhr

##### **Traktanden**

1. Wahl der Stimmzähler
2. Rechenschaftsbericht
3. Rechnungsablage 2018  
Bericht und Antrag der Finanzkommission
4. Ersatz Schmutz- und Regenabwasserleitung Schwändlirain, Wirzweli
  - a) Genehmigung Projekt Ersatz Schmutz- und Regenabwasserleitung Schwändlirain
  - b) Erteilung Kredit von CHF 295'000.00
5. Reglement zur Führung der Spielgruppe als Angebot der Gemeinde Dallenwil  
Genehmigung Spielgruppenreglement

Die Unterlagen zu den Sachgeschäften liegen ab Mittwoch, 1. Mai 2019, in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Die Detailrechnung kann auf der Gemeindekanzlei abgeholt oder telefonisch angefordert werden.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung offerieren Ihnen der Gemeinderat und der Kirchenrat in der Mehrzweckanlage einen Apéro.

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sind freundlich eingeladen, an den Versammlungen teilzunehmen.

Dallenwil, 18. April 2019

GEMEINDERAT DALLENWIL

## **Ennetbürgen**

*Politische Gemeinde*

---

### **Öffentliche Informationsveranstaltung**

**Teilrevision Nutzungsplanung Gewässerräume und Abflusswege**

**Montag, 13. Mai 2019, 19.30 Uhr**

**im Gemeindesaal, Ennetbürgen**

Der Gemeinderat Ennetbürgen lädt alle Interessierten zur Informationsveranstaltung über die Teilrevision der Nutzungsplanung bezüglich der Gewässerräume und Abflusswege ein.

Gerne offerieren wir im Anschluss einen Apéro.

Wir freuen uns, Sie zu diesem Anlass begrüßen zu dürfen.

**GEMEINDERAT ENNETBÜRGEN**

Politische Gemeinde Ennetbürgen, Friedenstrasse 6, 6373 Ennetbürgen

**Ordentliche Frühjahrs-Kapellgemeindeversammlung 2019**

Sonntag, 26. Mai 2019, 10.00 Uhr Turnlokal

**Traktanden**

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Rechenschaftsbericht des Kapellrates
3. Rechnungsablage 2018
  - a) Kapelle
  - b) Stutzkapelle
  - c) Bruderschaft Maria Hilf

Die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger sind freundlich eingeladen, an der Kapellgemeindeversammlung teilzunehmen.

Oberrickenbach, 4. April 2019

KAPELLRAT OBERRICKENBACH

## **Stans**

*Politische Gemeinde / Kath. Kirchgemeinde*

---

### **Ordentliche Kirchgemeinde-Versammlung**

**Freitag, 10. Mai 2019, 20.00 Uhr, im Pfarreiheim**

#### **Traktanden**

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Entgegennahme des Rechenschaftsberichts des Kirchenrats
3. Finanzen
  - 3.1 Vorlage der Kirchenrechnung 2018 mit Bericht und Antrag der Finanzkommission
  - 3.2 Gewährung der Nachtragskredite und Genehmigung der Jahresrechnung 2018

Die Unterlagen zu Traktandum 3 können ab Donnerstag, 18. April 2019, bei den Gemeindekanzleien Stans und Oberdorf bezogen werden.

Die stimmberechtigten Mitbürgerinnen und Mitbürger sind zur Teilnahme an der Kirchgemeinde-Versammlung freundlich eingeladen.

Stans, im April 2019

DER KIRCHENRAT

## Stansstad

### Politische Gemeinde

---

#### Zustandsaufnahmen Regenabwasserleitungen

Die Politische Gemeinde Stansstad reinigt periodisch alle öffentlichen Entwässerungsanlagen. Zusätzlich wird der Zustand der Leitungen mittels Kanalfernsehen aufgenommen. Dieser Unterhalt dient der Werterhaltung und der Gewährleistung einer hohen Entsorgungssicherheit.

Für die Reinigung der privaten Schmutz- und Regenabwasserleitungen sind die Besitzer selber verantwortlich. Oft können durch die Spülung Schäden vermieden oder mindestens frühzeitig erkannt werden (Verstopfung, Leitungsbrüche, usw.). Den Liegenschaftsbesitzern wird deshalb ein regelmässiger Unterhalt empfohlen. Dazu gehört das Spülen der Leitungen und Kontrollschächte und die Entleerung von Hofsammlern und Einlaufschächten.

Dieses Jahr werden alle öffentliche Regenabwasserleitungen im **Dorfgebiet** (exkl. Fürigen, Obbürgen und Kehrsiten) gereinigt und mittels Kanalfernsehen aufgenommen. Mit den Kanalreinigungs- und Kanalfernseharbeiten wurde die Firma ISS Kanal Services AG, Kägiswil, beauftragt. Die Bauleitung wird durch die Centraplan AG, Stansstad, wahrgenommen. Mit den Reinigungs- und Kanalfernseharbeiten wird **ab Montag, 6. Mai 2019**, begonnen. Die Unterhaltsarbeiten werden voraussichtlich bis anfangs Juli 2019 andauern.

Da sämtliche Arbeiten ab den bestehenden Schachtbauwerken erfolgen, können kurzzeitig Fahrzeuge der Firma ISS Kanal Services AG den Zugang zu den Liegenschaften behindern. Zudem müssen auch die privaten Liegenschaften betreten werden, um die Ausführung dieser Arbeiten vollziehen zu können.

Die ISS Kanal Services AG wird bemüht sein, die Behinderungen möglichst gering zu halten. Wir bitten Sie jedoch um Verständnis und hoffen, Ihnen mit unseren Informationen zu dienen.

Stansstad, 1. Mai 2019

Gemeinderat Stansstad

## **Wolfenschiessen**

*Politische Gemeinde / Schulgemeinde / Kirchgemeinde*

---

### **Ordentliche Frühjahrsgemeindeversammlungen 2019**

Freitag, 24. Mai 2019, 20.00 Uhr, in der Aula Zelgli

#### **A. Politische Gemeinde Wolfenschiessen**

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Rechenschaftsbericht 2018
3. Rechnungsablage 2018

#### **B. Schulgemeinde Wolfenschiessen**

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Rechenschaftsbericht 2018
3. Rechnungsablage 2018

#### **C. Katholische Kirchgemeinde Wolfenschiessen**

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Rechenschaftsbericht 2018
3. Rechnungsablage 2018

Die Botschaft mit der Geschäftsordnung, der Rechnungsablage und den Erläuterungen zu den Traktanden wird allen Haushaltungen zugestellt. Die Unterlagen zu den Geschäften liegen ab Freitag, 3. Mai 2019 in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf oder können auf der Homepage [www.wolfenschiessen.ch](http://www.wolfenschiessen.ch) heruntergeladen werden.

Wolfenschiessen, 1. Mai 2019

GEMEINDERAT WOLFENSCHIESSEN

SCHULRAT WOLFENSCHIESSEN

KIRCHENRAT WOLFENSCHIESSEN

# SELBSTÄNDIGE ANSTALTEN

*Verkehrssicherheitszentrum OW/NW*

---

## **Verkehrssicherheitszentrum OW/NW**

Im Verfahren gemäss Art. 16b Abs. 1 lit. a und Abs. 2 lit. a SVG gegen **Haradinaj Nasim, 21.05.1963, 25665 Helsingborg, Höstgatan 17** z. Zt. unbekanntes Aufenthaltes, liegt die Verfügung vom 24. April 2019 beim Verkehrssicherheitszentrum OW/NW zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (§ 59 Abs. 1 Verwaltungsrechtspflegeverordnung [GDB 265.1]).

Geschäftsführer  
*Markus Luther*

## **Verkehrssicherheitszentrum OW/NW**

Im Verfahren gemäss Art. 68 Abs. 2 SVG und Art. 7 Abs. 2 VVV gegen **Herr Osipenko Sergey, Tannenweg 2, 6383 Wirzweli** z. Zt. unbekanntes Aufenthaltes, liegt die Verfügung vom 02.04.2019 beim Verkehrssicherheitszentrum OW/NW in Stans zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 59 Abs. 1, Verwaltungsrechtspflegengesetz, VRG 265.1).

26. April 2019

Geschäftsleitung  
*Markus Luther*



# LANDESKIRCHEN

*Evangelisch-Reformierte Kirche Nidwalden*

---

## ORDENTLICHE FRÜHJAHRS-KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG 2019

Hiermit laden wir die stimmberechtigten Kirchgemeindemitglieder zur ordentlichen Frühjahrs-Kirchgemeindeversammlung 2019 wie folgt ein:

**Montag, 27. Mai 2019, 20.00 Uhr**  
**im Ökumenischen Kirchgemeindehaus Stansstad**

## GESCHÄFTSORDNUNG

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzählenden
3. Rechenschaftsbericht 2018 des Kirchenrates
4. Abnahme der Jahresrechnung 2018; Bericht und Antrag der Finanzkommission
5. Wahlen
  - 5.1. Wahl eines Mitglieds des Kirchenrates für den Rest der Amtsdauer bis Frühjahr 2022
  - 5.2. Wahl eines Mitglieds des Kirchenrates für den Rest der Amtsdauer bis Frühjahr 2022
6. Varia

Wir heissen alle stimmberechtigten Kirchgemeindemitglieder zur Kirchgemeindeversammlung herzlich willkommen.

Stans, 15. April 2019

## EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE NIDWALDEN

Der Kirchenrat

## EINSICHT IN DIE UNTERLAGEN

Die Unterlagen (Vollversion Rechnung 2018) zum Traktandum 4 können bis zum 27. Mai 2019 bei der Kirchengutsverwaltung an der Buochserstrasse 16 in Stans eingesehen werden: jeweils montags, 08.30 bis 11.30 Uhr oder nach telefonischer Voranmeldung (041 610 34 36).

# AUSSCHREIBUNG

Politische Gemeinde Hergiswil

---

## 1. Auftraggeber

### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Politische Gemeinde Hergiswil

Beschaffungsstelle/Organisator: Unit Architekten, zu Hdn. von Daniel Odermatt,  
Werkhofstrasse 8, 6052 Hergiswil, Schweiz, E-Mail: d.odermatt@unit.ch

### 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken

Politische Gemeinde Hergiswil, zu Hdn. von Abteilung Liegenschaften, Seestrasse 54,  
6052 Hergiswil, Schweiz, E-Mail: liegenschaften@hergiswil.ch

### 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen

08.05.2019

Bemerkungen: Fragen werden Anonyme in Schriftlicher Form bis am 10.05.2019  
beantwortet.

### 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes

Datum: 11.06.2019 Uhrzeit: 16:00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Gemäss  
den in den Ausschreibungsunterlagen beschriebenen Vorgaben.

### 1.5 Datum der Offertöffnung:

12.06.2019, Uhrzeit: 09:00, Ort: Hergiswil, Bemerkungen: Gemeindeverwaltung  
Hergiswil

### 1.6 Art des Auftraggebers

Gemeinde/Stadt

### 1.7 Verfahrensart

Offenes Verfahren

### 1.8 Auftragsart

Bauftrag

### 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag

Nein

---

## 2. Beschaffungsobjekt

### 2.1 Art des Bauauftrages

Ausführung

### 2.2 Projekttitel der Beschaffung

BKP 350.1 Schwimmbadtechnik (Sammelposition)

### 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

35001

### 2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

### 2.5 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 45212212 - Bauarbeiten für Schwimmbäder,

45262700 - Umbau von Gebäuden,

45453100 - Sanierungsarbeiten

Baukostenplannummer (BKP): 350 - Uebergangsposition

### 2.6 Detaillierter Projektbeschreibung

Die Badeanstalt wird umfassend saniert. Die zwei bestehenden Schwimmbecken werden teilweise vergrössert und sind mit CNS auszukleiden. Ebenfalls wird ein Kinderplanschbecken mit CNS ausgeleitet. Die gesamte Badewasseraufbereitung wird erneuert.

### 2.7 Ort der Ausführung

Badi Hergiswil

Seestrasse 102

6052 Hergiswil NW

### 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Beginn: 01.08.2019, Ende: 05.05.2020

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

### 2.9 Optionen

Nein

### 2.10 Zuschlagskriterien

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

### 2.11 Werden Varianten zugelassen?

Nein

### 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

### 2.13 Ausführungstermin

Beginn 07.09.2019 und Ende 05.05.2020

---

### **3. Bedingungen**

#### *3.7 Eignungskriterien*

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

#### *3.8 Geforderte Nachweise*

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

#### *3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen*

Kosten: Keine

#### *3.10 Sprachen für Angebote*

Deutsch

#### *3.11 Gültigkeit des Angebotes*

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

#### *3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen*

unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 01.05.2019 bis 11.06.2019

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

### **4. Andere Informationen**

#### *4.3 Verhandlungen*

Es werden keine Preisverhandlungen geführt. Die Bauherrschaft behält sich vor auf Einladung ein technisches Bereinigungsgespräch durchzuführen.

#### *4.5 Sonstige Angaben*

Die Ausschreibung erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung des Kredits durch die Stimmberechtigten der Gemeinde Hergiswil an der Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2019

#### *4.7 Rechtsmittelbelehrung*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, Marktgasse 4, Postfach 1244, 6371 Stans, erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten.

**1. Auftraggeber**

*1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers*

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Politische Gemeinde Hergiswil  
Beschaffungsstelle/Organisator: Unit Architekten, zu Hdn. von Daniel Odermatt,  
Werkhofstrasse 8, 6052 Hergiswil, Schweiz, E-Mail: d.odermatt@unit.ch

*1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken*

Politische Gemeinde Hergiswil, zu Hdn. von Abteilung Liegenschaften, Seestrasse 54,  
6052 Hergiswil, Schweiz, E-Mail: liegenschaften@hergiswil.ch

*1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen*

08.05.2019

Bemerkungen: Fragen werden Anonyme in Schriftlicher Form bis am 10.05.2019  
beantwortet.

*1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes*

Datum: 11.06.2019 Uhrzeit: 16:00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Gemäss  
den in den Ausschreibungsunterlagen beschriebenen Vorgaben.

*1.5 Datum der Offertöffnung:*

12.06.2019, Uhrzeit: 09:30, Ort: Hergiswil, Bemerkungen: Gemeindeverwaltung Her-  
giswil

*1.6 Art des Auftraggebers*

Gemeinde/Stadt

*1.7 Verfahrensart*

Offenes Verfahren

*1.8 Auftragsart*

Bauftrag

*1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag*

Nein

---

## 2. Beschaffungsobjekt

### 2.1 Art des Bauauftrages

Ausführung

### 2.2 Projekttitel der Beschaffung

BKP 369.2 Edelstahlbecken

### 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer

36902

### 2.4 Aufteilung in Lose?

Nein

### 2.5 Gemeinschaftsvokabular

CPV: 45212212 - Bauarbeiten für Schwimmbäder,

45262700 - Umbau von Gebäuden,

45453100 - Sanierungsarbeiten

Baukostenplannummer (BKP): 369 - Uebriges

### 2.6 Detaillierter Projektbeschreibung

Die Badeanstalt wird umfassend saniert. Die zwei bestehenden Schwimmbecken werden teilweise vergrössert und sind mit CNS auszukleiden. Ebenfalls wird ein Kinderplanschbecken mit CNS ausgeleitet. Die gesamte Badewasseraufbereitung wird erneuert.

### 2.7 Ort der Ausführung

Badi Hergiswil

Seestrasse 102

6052 Hergiswil NW

### 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Beginn: 01.08.2019, Ende: 05.05.2020

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

### 2.9 Optionen

Nein

### 2.10 Zuschlagskriterien

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

### 2.11 Werden Varianten zugelassen?

Nein

### 2.12 Werden Teilangebote zugelassen?

Nein

### 2.13 Ausführungsstermin

Beginn 07.09.2019 und Ende 05.05.2020

---

### **3. Bedingungen**

#### *3.7 Eignungskriterien*

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

#### *3.8 Geforderte Nachweise*

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

#### *3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen*

Kosten: Keine

#### *3.10 Sprachen für Angebote*

Deutsch

#### *3.11 Gültigkeit des Angebotes*

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

#### *3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen*

unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 01.05.2019 bis 11.06.2019

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

### **4. Andere Informationen**

#### *4.3 Verhandlungen*

Es werden keine Preisverhandlungen geführt. Die Bauherrschaft behält sich vor auf Einladung ein technisches Bereinigungsgespräch durchzuführen.

#### *4.5 Sonstige Angaben*

Die Ausschreibung erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung des Kredits durch die Stimmberechtigten der Gemeinde Hergiswil an der Gemeindeversammlung vom 21. Mai 2019

#### *4.7 Rechtsmittelbelehrung*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, Marktgasse 4, Postfach 1244, 6371 Stans, erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten.

# NOTFALLDIENSTE

---

## Notfallzentralen

---

Polizei: 117

Ambulanz: 144

Feuerwehr: 118

Toxikologisches Zentrum: 145

## Ärztlicher Notfalldienst

---

Telefon 041 610 81 61

Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, erreicht man den diensttuenden Notfallarzt unter dieser Nummer.

## Notfallzahnarzt

---

Telefon 1811 oder [www.sso-uw.ch](http://www.sso-uw.ch)

## Spitex Nidwalden Palliativpflege

---

Telefon 041 618 20 50

Telefon Palliativ-Nachtpikett 079 840 20 50

## Sozialberatung der Katholischen Kirche Nidwalden

---

Telefon 041 610 84 11 oder [mirjam.wuersch@kath-nw.ch](mailto:mirjam.wuersch@kath-nw.ch),  
Details unter [www.kath-nw.ch](http://www.kath-nw.ch)

## Todesfälle

---

Bestattungsdienst Flury GmbH (24 h)

Telefon 041 610 56 39

## Tierärzte-Notfalldienst

---

Do, 9. Mai

Dr. M. Wallimann, Buochs

Telefon 041 620 12 06

Sa, 11. Mai, So, 12. Mai

Dr. M. Niederberger, Dallenwil

Telefon 041 610 41 44

An Sonn- und Feiertagen beginnt der Notfalldienst am Vortag um 8.00 Uhr, an Donnerstagen um 8.00 Uhr und dauert jeweils bis 24.00 Uhr.

## Wildtier-Notfalldienst

---

Telefon 041 618 44 66 (Polizeizentrale)

Die Polizeizentrale bietet für Sie die je nach Wildtierart zuständige Person auf.

## Kantonale Tierkörpersammelstelle Stans

---

Telefon 041 618 44 66 (Polizeizentrale)

Die Sammelstelle Werkhof Stans ist von Montag bis Freitag, 8.00 bis 9.00 Uhr und 14.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Notfälle nur nach telefonischer Vereinbarung mit der Kantonspolizei NW.

## Notschlachtstelle Ennetmoos (Aegerten)

---

Telefon 041 610 48 71

Mobile 079 782 47 70

Privat 041 661 05 72